

TOURISM & TRAVEL EXPO 2023



6-9 aprilie

CATALOG OFICIAL



Ministerul Culturii
al Republicii Moldova



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE





Sergiu PRODAN,
Ministru al Culturii
Republicii Moldova



Ministerul Culturii
al Republicii Moldova

Stimați participanți și oaspeți ai expoziției!

Am deosebită plăcere să salut, în numele Ministerului Culturii al Republicii Moldova, organizatorii, participanții și vizitatorii Expoziției Internaționale Specializate „TOURISM & TRAVEL EXPO”, cel mai mare eveniment în domeniul turismului din Republica Moldova.

Este remarcabil faptul că, în anul 2022, Republica Moldova a înregistrat creșteri ale principalilor indicatori statistici în turismul intern, având o sporire cu 56 % față de anul precedent. Republica Moldova a fost în situația să primească refugiații din țara vecină, să-i primească în casele și pensiunile turistice, să demonstreze că suntem o țară mică, dar cu inimă mare. Așa am ajuns să ne cunoască o lume întreagă și să vrea să ne viziteze.

Și în acest an, organizatorii au conceput un program amplu de evenimente și concursuri conexe. În programul expoziției se vor regăsi un șir de evenimente specializate, întruniri de afaceri și prezentări, ce țin de dezvoltarea produselor turistice. Unul dintre ele este conferința de presă comună a autorităților de resort din Republica Moldova și România, la tema: „Lansarea parteneriatului strategic Republica Moldova – România în domeniul turismului” în data de 6 aprilie curent.

Printre evenimentele de amploare, organizate pe parcursul expoziției este de menționat concursul „Casa părintească”, care reprezintă o competiție pentru cea mai bună prezentare. Elementul de bază al proiectului îl constituie o casă autentică renovată și pusă în serviciul turistic, dar modalitățile de promovare sunt mai largi și includ elemente de folclor, bucătărie tradițională, obiecte de artizanat, tot ceea ce reprezintă tezaurul cultural și casa moldovenească, moștenite de la străbuni.

Pentru Ministerul Culturii este o prioritate promovarea Republicii Moldova ca destinație turistică autentică pe piețele țintă, în special prin dezvoltarea parteneriatelor. Susținerea de către Ministerul Culturii a expoziției „TOURISM & TRAVEL EXPO” vine să confirme acest deziderat.

Urez organizatorilor, participanților și oaspeților Expoziției Internaționale Specializate „TOURISM & TRAVEL EXPO”, o comunicare eficientă, extinderea contactelor de colaborare, identificarea noilor oportunități în afaceri, iar vizitatorilor expoziției - descoperirea unor oferte și destinații turistice impresionante și memorabile.

Sergiu PRODAN,
Ministru al Culturii Republicii Moldova

Turismul este un sector în dezvoltare al economiei Republicii Moldova, dar cu un potențial încă neexplorat. Pe lângă contribuția sa semnificativă la economie, turismul aduce un aport deosebit în promovarea coeziunii sociale și rezilienței, precum și oferă o înțelegere mai bună a culturii, tradițiilor și poveștilor de valoare unică ale țării.

După trei ani de restricții legate de pandemie, industria turismului își redeschide în sfârșit porțile și invită vizitatorii să exploreze Republica Moldova, pornind de la brandul de țară, Pomul Vieții, până la traseele rurale pitorești care șerpuiesc prin meleagurile țării.

Există multe oportunități de sporire a industriei, inclusiv prin promovarea turismului în țările din vecinătatea apropiată, precum România, Polonia sau mai îndepărtate, ca Italia și Franța, dezvoltarea traseelor turistice europene, cum ar fi Drumul Vinului din Moldova – sau traseelor regionale transfrontaliere traseele, ca cel a lui Ștefan cel Mare, precum și prin consolidarea parteneriatelor între sectorul public și cel privat.

Prin intermediul Proiectului de Competitivitate și Reziliență Rurală (PRCR) al USAID, colaborăm cu părțile interesate din Republica Moldova pentru a consolida succesele deja obținute în sector și pentru a sprijini industria turismului din Moldova în moduri noi și inovatoare. Scopul nostru este de a sprijini eforturile locale de creștere a competitivității și sustenabilității industriei turistice din Moldova, de a promova reziliența și de a contribui la dezvoltarea rurală, dezvoltându-i în același timp vizitatorilor experiențele nedescoperite. Vom continua, de asemenea, să sprijinim industria vinului - care este o componentă indispensabilă a sectorului turistic din Moldova, precum și să promovăm conexiuni inovatoare între turism, industriile creative și culturale pentru a stimula identificarea produselor turistice transformaționale.

Apreciem inițiativele Ministerului Culturii și ANTRIM de a dezvolta calitatea serviciilor turistice la nivel de țară, inclusiv prin atragerea tinerilor în industrie și încurajarea acestora să exploreze oportunități de carieră în sector.

Această expoziție dedicată turismului și călătoriilor, este un alt exemplu excelent care subliniază potențialul turistic al Republicii Moldova, iar USAID va susține în continuare dezvoltarea acestui sectorul.

Ne dorim ca tot mai mulți oameni din întreaga lume să descopere rutele Moldovei.

Cu o deosebită considerație,
Benjamin Toric,
Director de Proiect, PRCR



Benjamin Toric,
Director de Proiect, PRCR

Stimați participanți și oaspeți ai Expoziției internaționale specializate TOURISM & TRAVEL EXPO!

Bucuria revederii după doi ani de pauză forțată care au afectat domeniul în întreaga lume, este enormă – expoziția revine pe piață pentru a contribui la dezvoltarea industriei ospitalității, la sporirea calității serviciilor din domeniu, la apropierea destinațiilor turistice de toate categoriile de beneficiari.

Un aport deosebit la lansarea unicului eveniment expozițional de profil din țară revine Ministerului Culturii al Republicii Moldova și Agenției de Investiții care s-au implicat plenar în susținerea expoziției și a participanților locali. TOURISM & TRAVEL EXPO beneficiază de sprijinul în calitate de parteneri strategici din partea Proiectului USAID de Competitivitate și Reziliență Rurală și al Asociației Naționale pentru Turism Receptor și Intern din Moldova (ANTRIM). Încă un partener al expoziției este participantul fidel, Asociația Patronală a Industriei Turismului din Republica Moldova (APIT). Cu un suport subvențional expoziției vine I.P. ODA care în acest an și-a asumat susținerea mai multor proiecte expoziționale.

Prin eforturile cooperare ale mai multor structuri, pentru care le aducem mulțumiri, s-a reușit conturarea unei platforme importante de comunicare, care oferă posibilități de relansare a dialogului dintre jucătorii industriei turismului, de dezvăluire a potențialului turistic al acestora, de promovare a ofertelor, de studiere a cererii și reflectare veridică a situației de pe piață.

Astfel, autorități naționale, operatori și agenții turistice, complexe hoteliere etc. și-au dat întâlnire în pavilionul expozițional cu profesioniștii din industrie, dar și consumatorii de servicii turistice. Bulgaria cu nisipurile de aur, Adjaria georgiană cu litoralul și munții magnifici, România turistică de la A la Z și cu programe folclorice în stand – acestea sunt doar câteva dintre punctele de atracție ale expoziției. Participanții vor propune în standuri, evident, pachete de odihnă, dar și vor demonstra prin diverse mijloace tradițiile, valorile culturale, bucătăria și alte elemente specifice țărilor lor. Republica Moldova este prezentată destoinic la expoziție de consiliile raionale Cahul, Călărași, Criuleni, Glodeni, Ialoveni, Nisporeni, Râșcani, Strășeni, Șoldănești, Ștefan-Vodă, Ungheni, UTA Gagauzia, care și-au asumat sarcina de a promova țara drept destinație

cu patrimoniu cultural, religios și arhitectural valoros, cu monumente ale naturii de unicat, farmec rustic inedit, vinuri veritabile, bucătărie delicioasă și locații confortabile. Anume ultimele fac obiectul unui proiect special din cadrul expoziției, festivalul-concurs „Casa părintească – destinație turistică”, care presupune punerea în circuitul turistic a caselor vechi renconșionate. În competiția pentru titlul de învingător al concursului s-au încadrat toți participanții autohtoni, care vor recurge la cele mai diverse modalități de prezentare – obiecte de artizanat, bucate, programe cultural-folclorice, tot ceea ce reprezintă tezaurul cultural și casa noastră, moștenite de la străbuni.

Va întregi voia bună în cadrul expoziției concursul „Miss TOURISM – 2023”, al cărui organizatori sunt „Panda Tur” și Liga Tineretului din Moldova.

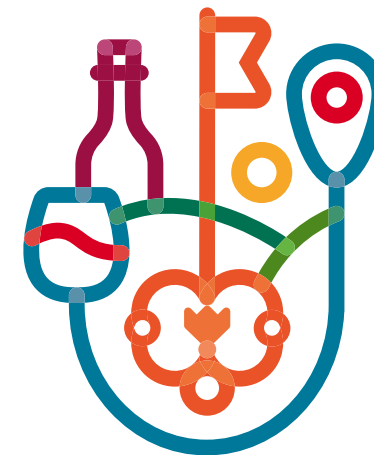
Programul conex abundă în cele mai diverse activități într-o dezvoltare domeniului, precum seminare, mese rotunde, workshopuri. De menționat briefingul de presă la tema: „Parteneriatul strategic pe domeniul turismului: Republica Moldova – România”, susținut de domnia Sergiu PRODAN, Ministrul Culturii din RM și Constantin - Daniel CADARIU, Ministrul Antreprenoriatului și Turismului din România.

Cu multiple activități utile cu tentă de afaceri, dar și distractive, cu oferte interesante, ilustrații ale celor mai diverse destinații, expoziția TOURISM & TRAVEL EXPO a devenit însăși, la ediția a XXVI-a, o atracție, dar, cel mai important – un instrument eficient de atingere a scopurilor propuse de către participanți, vizitatori și organizatori.

Îmi exprim speranța că, TOURISM & TRAVEL EXPO - 2023 va impulsiona sectorul turistic, demonstrându-și cu brio utilitatea și viabilitatea în sfera afacerilor pe plan național și internațional.

Multe succese și realizări tuturor!

Carolina CHIPER,
Director general
C.I.E. „Moldexpo” S.A.



TOURISM & TRAVEL EXPO

LISTA PARTICIPANȚILOR



Carolina CHIPER,
Director general al C.I.E.
„Moldexpo” S.A.



ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ PENTRU TURISM RECEPTOR ȘI INTERN	8
COMPLEXUL DE MEȘTEȘUGURI "ARTA RUSTICĂ"	9
CAMPING PE TOLOACĂ	10
CASA OLARULUI „VASILII GONCIARI”	11
CENTRUL DE INFORMARE TURISTICĂ DIN MOLDOVA	12
COMBINATUL DE VINURI "CRICOVA" S.A.....	13
CURTEA DE PIATRĂ	14
COMPLEX AGROTURISTIC ECOLOGIC "HILL & VALLEY"	15
LEUNTEAVIN FAMILY WINERY	16
COMBINATUL DE VINURI DE CALITATE "MILEȘȚII MICI"	17
SUP MOLDOVA.....	18
CLUBUL SPORTIV WAKEPARK.....	19
ASOCIAȚIA PATRONALĂ A INDUSTRIEI TURISMULUI DIN RM – APIT.....	20
CENTRUL INFORMAȚIONAL TURISTIC BENDER	21
ASOCIAȚIA GAL "LUNCA PRUTULUI DE JOS"	22
CONSILIUL RAIONAL CĂLĂRAȘI	23
Î.S. CALEA FERATĂ DIN MOLDOVA.....	24
ÎM CHATEAU VARTELY S.R.L.	25
CONSILIUL RAIONAL CRIULENI	26
„DOR&DOR” S.R.L.	27
CASA VETREI S.R.L.	28
PENSIUNEA BUTOIAȘ.....	29
IS RN PĂDUREA DOMNEASCĂ.....	30
PARASCOVIA PASAT, MEȘTER POPULAR	31
"INTACT ASIGURĂRI GENERALE" S. A.	32
CONSILIUL RAIONAL NISPORENI SECȚIA CULTURĂ ȘI TURISM	33
OPTIPLAZA SHOPS S.R.L.	34
PANDA TUR S.R.L.....	35
"LUMEA CALATORIILOR" S.R.L. "PILIGRIM MOLDOVA".....	36
AGROPENSIUNEA CASA CARAMAN (ECOFERM LUX S.R.L.)	37
PARCUL DIN TIRASPOL "EKATERININSKII PARK"	38
MUZEUL STICLEI DIN S. ȚÎRNĂUCA.....	39
PENSIUNEA RURALĂ "FAMILIA POIATĂ"	40
VILA DORULUI HOTEL&RESTAURANT	41
КИСЛОВЪ. СЕМЕЙНОЕ ДЕЛО	42

CONSILIUL RAIONAL RÎȘCANI.....	43
S. C. CORILUC S.R.L.	44
SINDMOL S.R.L.....	45
CONSILIUL RAIONAL ȘTEFAN VODĂ	46
SUCCES ACADEMY S.R.L.	47
CONSILIUL RAIONAL UNGHENI	48
DEPARTAMENTUL PENTRU DEZVOLTAREA ȘI PROMOVAREA TURISMULUI, UTA GĂGĂUZIA	49
ECOWOODBAG S.R.L.	50
DEPARTAMENTUL DE TURISM ȘI STAȚIUNI DIN REPUBLICA AUTONOMĂ ADJARĂ	51
CAPITAL GEORGIA TRAVEL.....	52
GEORGIA TRAVEL RSP	53
INCOMING ROMANIA ASSOCIATION.....	54
CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD	55
SERVICIUL PUBLIC JUDEȚEAN PENTRU PROMOVAREA TURISMULUI ȘI OORDONAREA ACTIVITĂȚII DE SALVAMONT BACĂU.....	56
U.A.T. BORȘA	57
CNIPT BOTOȘANI	58
CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU	59
CASA EMA.....	60
UAT MĂCIN	61
CONSILIUL JUDEȚEAN MARAMUREȘ.....	62
MINISTERUL ANTREPRENORIATULUI ȘI TURISMULUI	63
ASOCIAȚIA PENTRU ROMOVAREA ȘI DEZVOLTAREA TURISMULUI – PRAHOVA	64
PROIMUNITI 2013 S.R.L.	65
MUNICIPIUL SUCEAVA	66
CONSILIUL JUDEȚEAN TULCEA.....	67
MINISTERUL TURISMULUI DIN BULGARIA	68
MUNICIPALITY OF BANSKO	69
AGENȚIA DE TURISM "CLUB MAGELLAN"	70
NEW SUN TRAVEL	71
SOLVEX.....	72
SUMMER HOME SERVICES LTD.....	73
AGENȚIA DE TURISM "TEDDY KAM" LTD.....	74



ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ PENTRU TURISM RECEPTOR ȘI INTERN



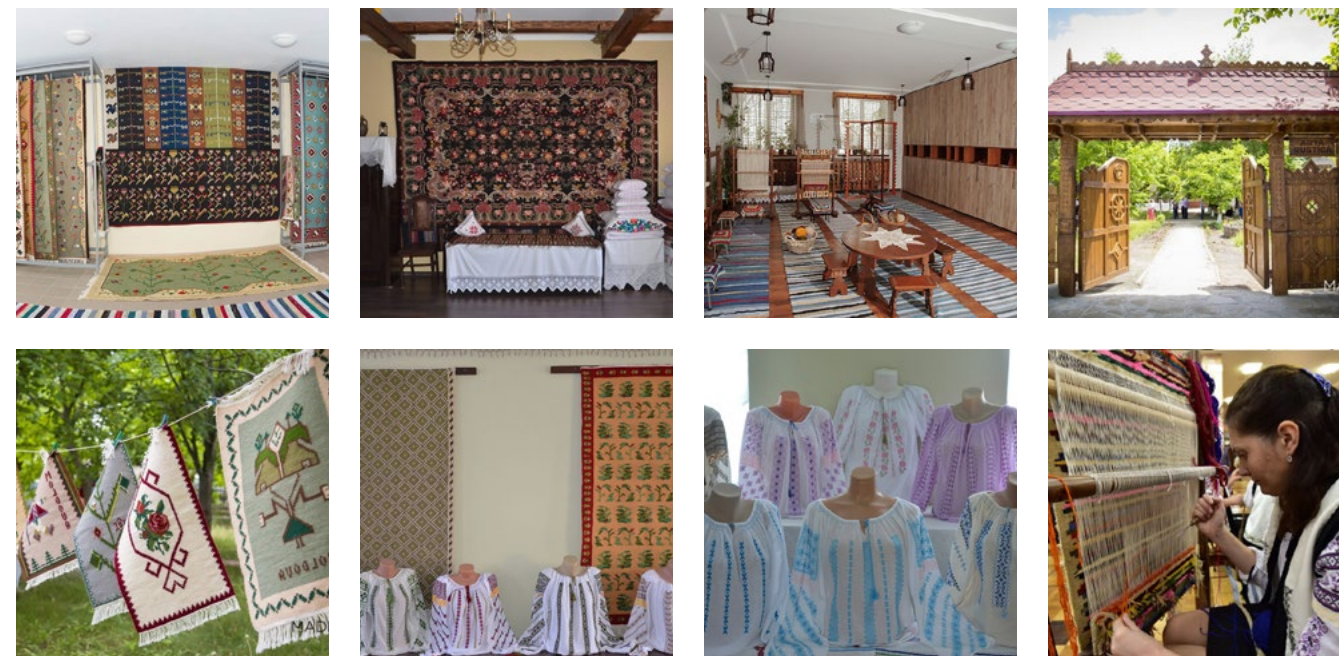
ANTRIM (Asociația Națională pentru Turism Receptor și Intern din Moldova) este o organizație non-profit, care reprezintă vocea sectorului privat în industria turismului receptor din Moldova. Noi credem în potențialul Moldovei. Prin urmare, misiunea noastră este de a ajuta țara să obțină recunoașterea internațională ca destinație turistică.

Cu ajutorul partenerilor noștri strategici, colaborăm cu părțile interesate, pentru a crea și furniza servicii de înaltă calitate și experiențe turistice autentice, prin susținerea valorilor tradiționale moldovenești în ceea ce privește ospitalitatea, cultura, gastronomia și producția de vin de calitate.

ANTRIM (National Inbound and Domestic Tourism Association of Moldova) is a non-profit organization representing the voice of the private sector in Moldova's inbound tourism industry. Here, we believe in Moldova's potential. Therefore, our mission is to help the country gain international recognition as a tourist destination.

With the help of our strategic partners we collaborate with stakeholders to create and deliver high-quality services and authentic touristic experiences by supporting traditional Moldovan values when it comes to hospitality, culture, gastronomy and quality wine production.

COMPLEXUL DE MEȘTEȘUGURI "ARTA RUSTICĂ"



Complexul de Meșteșuguri "Arta Rustică" este amplasat în satul Clișova Nouă, raionul Orhei. Este o localitate din centrul Moldovei, așezată în preajma traseului internațional Chișinău-Lvov. De la creare și până în prezent complexul este mereu în schimbare. A fost fondat la inițiativa Organizației Obștești "Femeia Rurală", având ca obiectiv cultivarea dragostei pentru tezaurul izvorât din moștenirea populară.

Dacă vizitați satele Moldovei și vreți să cunoașteți mai multe despre îndeletnicirile localnicilor, nu ezitați și treceți prin Complexul de Meșteșuguri Populare „Artă Rustică”. Aici vă veți afla în lumea meșteșugurilor practicate de străbunii noștri; aici veți afla despre evoluția covorului basarabean, costumului popular etc.

The Rustic Art Craft Complex, located in the picturesque village of Clisova Noua, is a testament to the preservation and promotion of traditional folk art. With its easily recognizable massive wooden gate, crafted by local artisans, the complex serves as a hub for those who appreciate the beauty of handmade crafts.

Founded by the renowned craftswoman, Ecaterina Popescu, the Craft Complex "Arta Rustică" has grown into a multifaceted facility that includes a museum of authentic fabrics, a craft enterprise, a training center for folk crafts, and an exhibition hall showcasing traditional clothing and Bessarabian carpets.

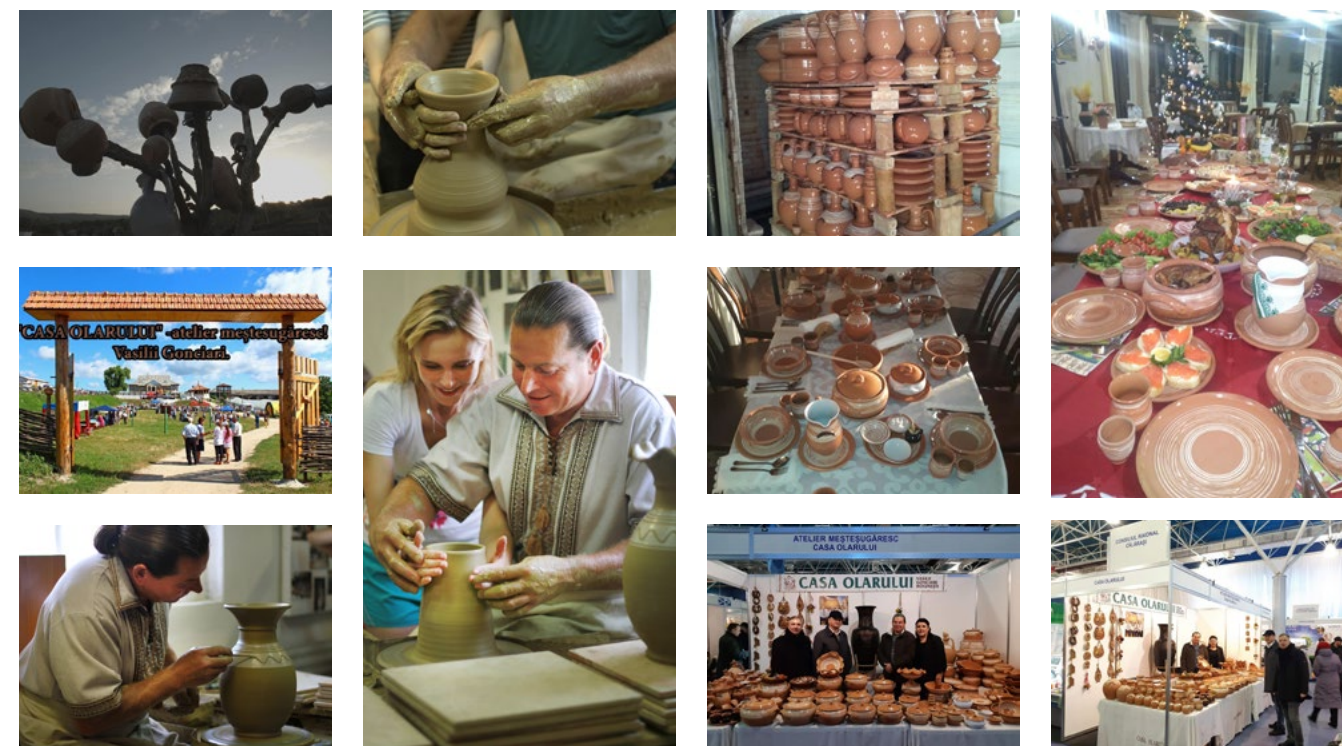
CAMPING PE TOLOACĂ



Locația este situată la o distanță de 94 de kilometri de Chișinău și 25 de kilometri de orașul Nisporeni, în apropierea dealului Bălănești, cel mai înalt deal din Republica Moldova. Noua locație turistică a fost deschisă de către familia Botescu, antreprenorii din raionul Nisporeni. Campingul „Pe toloacă” deține cinci corturi pe platforme de lemn în condiții de hotel, dotate cu măsuțe și scaune, baie modernă, bucătărie comună, terasă și spațiu pentru grătar. De asemenea, este amenajată și o zonă pentru corturi (în caz că turiștii doresc să vină cu propriul cort), dar și un ciubar – butoi cu apă caldă. În această locație sunt frumoase răsăriturile și apusurile de soare. De altfel, iubitorii de senzații mai tari sunt invitați să-și petreacă vacanța în preajma unui rug imens. De asemenea, în această zonă, vizitatorii au posibilitatea să exploreze „Traseul de drumeție al Moldovei Centrale: Nisporeni - Dealul Bălănești” (cel mai înalt punct din Moldova), care se află la o distanță de 40 de kilometri de la Campingul „Pe toloacă”.

The destination is located at a distance of 94 kilometers from Chisinau and 25 kilometers from the city of Nisporeni, near the highest hill in the Republic of Moldova (Bălănești hill). The new tourist location was opened by the Botescu family, entrepreneurs from Nisporeni district. “Camping pe Toloacă” has five tents on wooden platforms with hotel conditions, equipped with tables and chairs, modern bathroom, shared kitchen, terrace and barbecue space. There is also an area for individual tents (in case tourists want to come with their own tent) & also a “ciubar” - hot water barrel. Also, in this area, visitors have the opportunity to explore the “hiking route of Central Moldova: Nisporeni - Bălănești Hill” (the highest point in Moldova), which is at a distance of 40 kilometers from the resort.

CASA OLARULUI „VASILII GONCIARI”



În familia lui Vasilii Gonciari talentul și pasiunea pentru arta olăritului se transmite din generație în generație. El, la rândul său, a moștenit îndeletnicirea de la tatăl său. Vasilii a reușit să adune o imensă colecție de elemente din ceramică la atelierul său din Hoginești. Aici turiștii vin să admire obiectele din argilă, inclusiv cel mai mare ulciur de lut din regiune, ce are peste doi metri înălțime și să participe, totodată, la masterclasuri organizate de talentatul meșter.

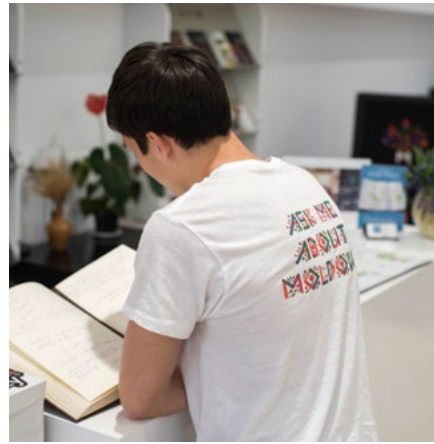
The talent and passion for the art of pottery is passed down from generation to generation in the family of Vasilii Gonciari, who in turn inherited the occupation from his father. Vasilii managed to gather a huge collection of ceramic elements at his workshop in Hoginești. Here tourists come to admire the clay objects, including the largest clay jug in the region measuring over two meters, but also to participate in master classes organized by the talented craftsman.



CENTRUL DE INFORMARE
PENTRU TURISTI DIN MOLDOVA

Adresa: MD-2012, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, nr. 83, mun. Chișinău
Telefon: +373 60 583 235
E-mail: estepanov@antrim.md; tic@antrim.md
Persoana de contact: Stepanov Elena
Online: www.fb.com/moldovainfocenter
www.instagram.com/visitmoldova/

CENTRUL DE INFORMARE TURISTICĂ DIN MOLDOVA



Centrul de informare turistică din Moldova, situat în inima Chișinăului, este poarta dumneavoastră către cele mai bune atracții turistice din Moldova. Scopul Centrului este de a vă prezenta informații valoroase despre ofertele turistice ale Moldovei.

Turiștii beneficiază gratuit de consultare și pliante, broșuri și cărți poștale. La fel, aici au loc expoziții de fotografii și picturi, pop-up shopuri, precum și evenimente de degustare a vinului, promovare a produselor noi apărute pe piață. Misiunea Centrului de Informare pentru Turiști este de a dezvolta entitatea într-un punct de referință a industriei turismului național, ca o conexiune a rețelelor regionale prin intermediul cărora se furnizează servicii tuturor vizitatorilor ANTRIM cu suportul USAID Moldova a dotat 7 Centre de Informare Regionale cu materiale informaționale (hărți & broșuri turistice) și materiale de vizibilitate.

The Tourist Information Center of Moldova, located in the heart of Chisinau, is your gateway to the best tourist attractions in Moldova. The purpose of the Center is to provide valuable information about the tourist offers of Moldova.

Tourists benefit from free consultation as well as leaflets, brochures and postcards. Also, there are exhibitions of photos and paintings, pop up shops, as well as wine tasting events, promotion of new products on the market. The mission of the Tourist Information Center is to develop the entity into a reference point of the national tourism industry, as a connection point of the regional networks through which services are provided to all visitors.

ANTRIM with the support of USAID Moldova provided the 7 Regional Information Centers with information materials (maps & tourist brochures) and visibility kits.

Adresa: MD-2084, str. Ungureanu nr.1, Cricova, Republica Moldova
Telefon: +373 69 667 698; +373 22 427 777
E-mail: olgabordianu@gmail.com; office@cricova.md
Persoana de contact: Olga Bordianu
Web-site: www.cricova.md
<https://www.facebook.com/cricova.md/>



COMBINATUL DE VINURI "CRICOVA" S.A.



„Cricova” este situată chiar în inima Republicii Moldova. La o adâncime de 60 de metri, sub supravegherea vinificatorilor, sunt păstrate și maturate cele mai excelente vinuri de marcă Cricova.

Aici s-au păstrat cele mai vechi tradiții vinicole, astfel, Cricova este prima companie din țară care produce vin spumant după metoda celebrului călugăr Pierre Perignon - „Méthode Traditionnelle”.

„Cricova” se mândrește nu doar cu produse de cea mai înaltă calitate, dar și cu labirinturile sale subterane. Renumitele beciuri adăpostesc o colecție remarcabilă de vinuri, adunate din toate timpurile și din toate colțurile lumii.

Cricova” is located right in the heart of the Republic of Moldova. At a depth of 60 meters, under the supervision of winemakers, the best Cricova wines are preserved and matured. The oldest winemaking traditions have been preserved here, so Cricova is the first company in the country to produce sparkling wine according to the method of the famous monk Pierre Perignon - “Méthode Traditionnelle”.

“Cricova” is proud not only of the highest quality products, but also of its underground labyrinths. The famous cellars house a remarkable collection of wines, gathered from all times and from all corners of the world.



Adresa: satul Cotiujeni, raionul Șoldănești
 Telefon: +373 69 586 022
 E-mail: curteadepiatra@gmail.com
 Persoana de contact: Comedant Angela

CURTEA DE PIATRĂ



Curtea de Piatră este pensiunea situată în satul Cotiujeni, raionul Șoldănești și promovează autenticitatea gastronomiei moldovenești. Totodată, Curtea de Piatră se mândrește cu un asortiment bogat și deosebit de țuică de calitate. Turiștii se pot bucura de plimbările în aer liber cu bicicleta sau cu căruța trasă de cai. Totodată, proprietarii organizează masterclassuri culinare de pregătire a deserturilor tradiționale și referitoare la prepararea țuicii artisanale.



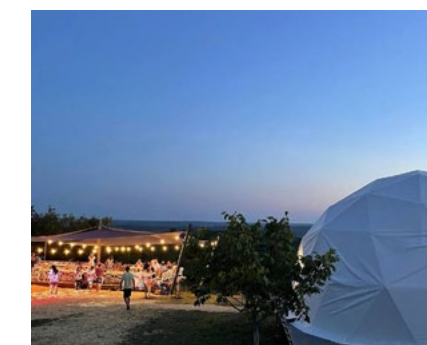
Curtea de Piatră is the guesthouse located in Cotiujeni village, district Soldanesti and promotes the authenticity of Moldovan gastronomy. At the same time, the Stone Court is proud of a rich and particularly brusque quality assortment. Tourists can enjoy outdoor rides by bike or horse-drawn cart. At the same time, the owners organize culinary masterclasses for the preparation of traditional desserts and for the preparation of artisanal brand.

Adresa: MD-3550, satul Teleșeu, raionul Orhei,
 Republica Moldova
 Google Maps - 47°16'31.2"N 28°43'44.5"E
 Telefon: +373 60 540 940
 E-mail: me@helen.md

Persoana de contact: Aliona Butacova
 Web-site: <https://hv.md/>
<https://www.facebook.com/Hill.and.Valley.farm>
<https://www.instagram.com/hill.and.valley.farm/>

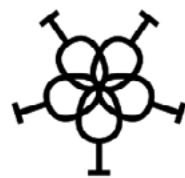


COMPLEX AGROTURISTIC ECOLOGIC "HILL & VALLEY"



Este un complex agroturistic ecologic, creat și administrat de o familie, situat la doar 30 minute de Chișinău. Pe lângă podgorie, proprietarii propun un loc de odihnă și relaxare într-o zonă frumoasă de la marginea Codrului, cu trasee, care duc la un lac liniștit și o terasă cu o vedere superbă asupra văilor, livezilor de nuci și satului Teleșeu. Misiunea complexului este de a crea facilități moderne și, în cele din urmă, de a furniza produse direct de la sursă pe mesele familiilor, într-un mediu durabil, susținut de comunitatea locală, pentru a facilita și încuraja antreprenoriatul și inovația.

It is an ecological agro-touristic complex, created and managed by a family, located just 30 minutes from Chisinau. Next to the vineyard, the owners propose a place of rest and relaxation in a beautiful area on the edge of Codru, with trails leading to a quiet lake and a terrace with a superb view over the valleys, walnut orchards and the village of Teleșeu. The mission of the complex is to create modern facilities and, ultimately, to provide products directly from the source on the tables of families, in a sustainable environment, supported by the local community, to facilitate and encourage entrepreneurship and innovation.

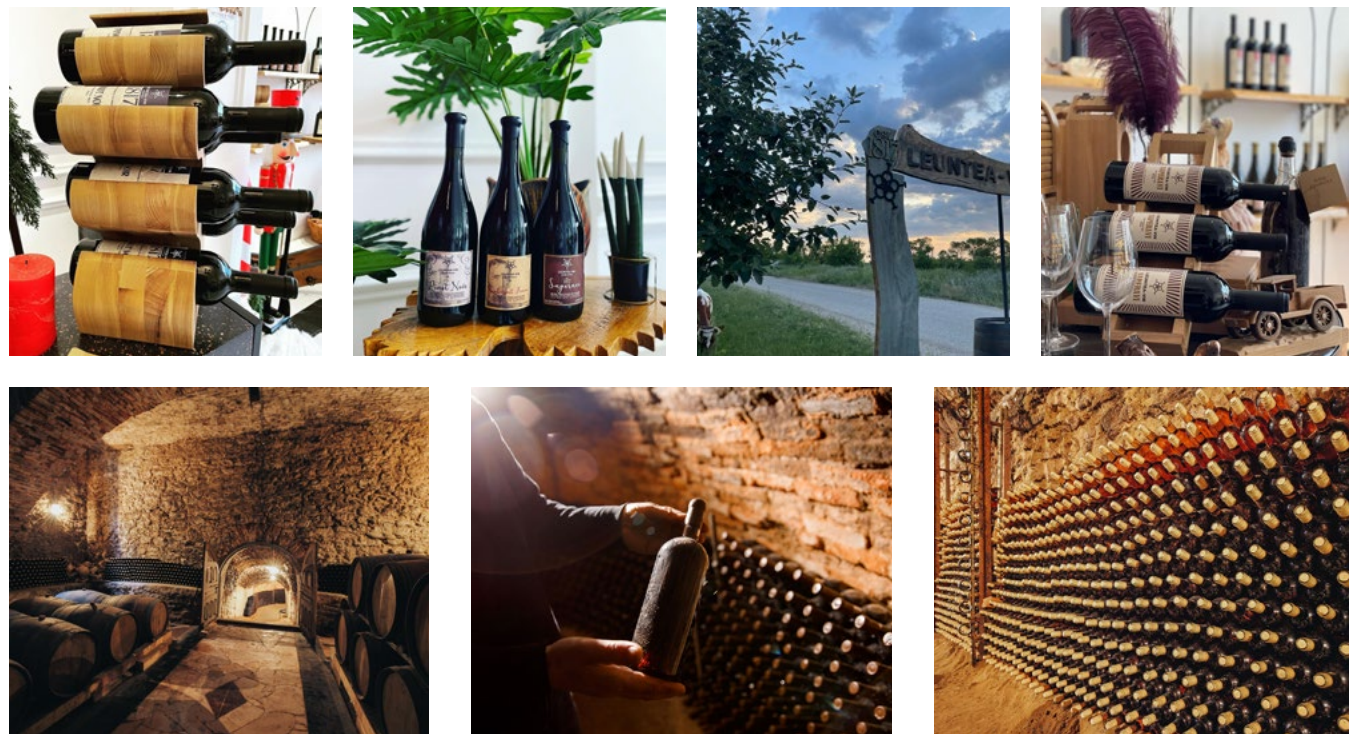


LEUNTEA-VIN

Adresa: MD-4225, satul Grădinița,
raionul Căușeni, Republica Moldova
Telefon: +373 69 207 644,
+373 60 239 739
+373 69 230 430
+373 69 023 001

E-mail: kyssa85@mail.ru; info@leuntea-vin.md
Persoana de contact: Daria Cissa
Web-site: www.leuntea-vin.md

LEUNTEAVIN FAMILY WINERY



Fabrica de vin "Leuntea-Vin" împreună cu localitatea Leuntea unde este situată, reprezintă o valoare istorică în regiunea de sud-est a Moldovei. Fabrica este una dintre cele mai vechi întreprinderi viticole de pe teritoriul Republicii Moldova, fondată în 1817, a dat start industriei viticole în această regiune și introduce în domeniu știința și tehnologia de producere din Europa. Crama, remarcată în istorie, a rezistat până în prezent și aparține fabricii de vin "Leuntea-Vin". La fel, cum și în trecut, în această crama se păstrează vinul în baricuri din lemn.

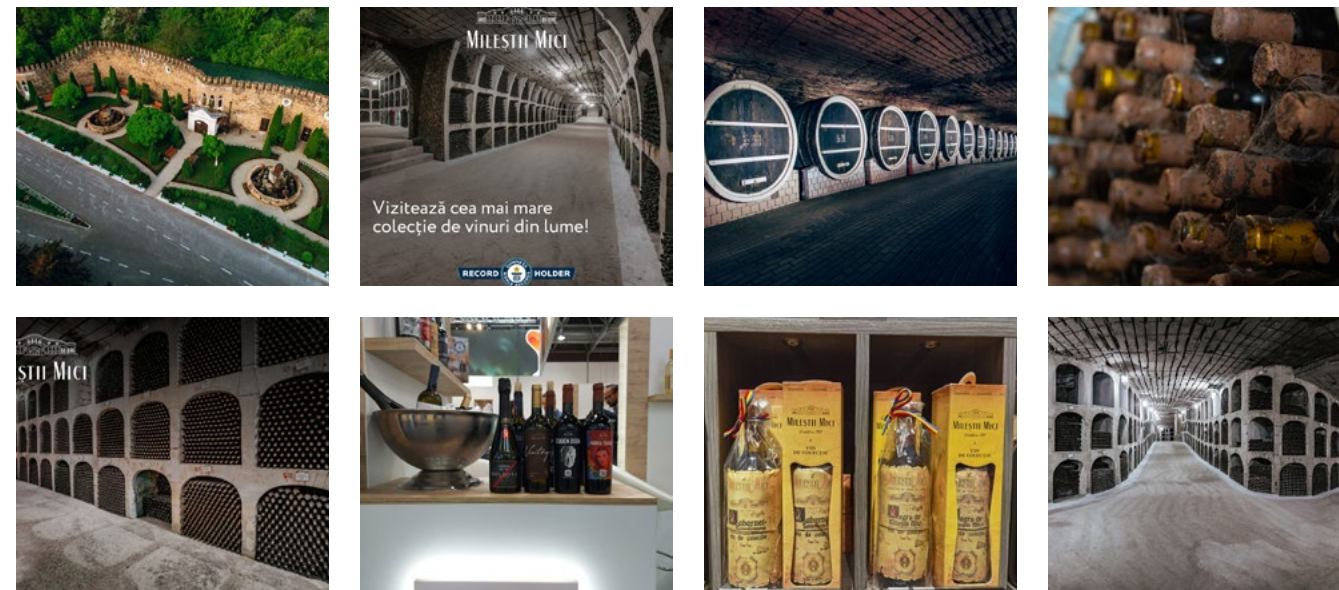
Leuntea-Vin is a family business and here you will find a historic mansion, age-old cellars, and almost 18 hectares of vines. Leuntea-Vin wines are kept in the oldest cellars in Moldova and the Balkans, dating back to 1817. However, the age of the wines is presumed to date even further as Leuntea-Vin's tunnels were built by the Turks in the sixteenth century. Throughout history, these tunnels have been visited by many prominent personalities.

Adresă: MD-6819, com. Mileștii Mici, raionul Ialoveni, Republica Moldova
Telefon: +373 22 382 336
Telefon: +373 69 590 997; +373 671 21 121
E-mail: turism@milestii-mici.md;

nataliapisica24@gmail.com;
(marketing@milestii-mici.md)
Web-site: <https://www.milestii-mici.md/>
<https://www.facebook.com/MilestiiMicii/>
Persoana de contact: Natalia Pisica



COMBINATUL DE VINURI DE CALITATE "MILEȘTII MICI"



Mileștii Mici" este o vinărie cu tradiții de 50 de ani în producerea și maturarea vinurilor, fondată în galerii subterane cu lungimea totală de 200 km. Ca rezultat al extragerii zăcămintelor de calcar, s-au creat condiții ideale pentru depozitarea îndelungată a vinurilor, selectate cu grijă de pe cele mai bune podgorii ale țării noastre. În anul 2005 „Mileștii Mici” este înregistrată în Cartea Recordurilor Guinness cu cea mare colecție de vinuri din lume, cca 1,5 mln. sticle de vin, depozitate la o adâncime de 80 metri. La moment, vinăria „Mileștii Mici” este specializată în producerea, păstrarea și comercializarea vinurilor, de asemenea și în turismul vitivinicol - un domeniu mai nou, care s-a dezvoltat vertiginos în ultimii ani, datorită fluxului mare de turiști care ne vizitează zi de zi. Vinăria „Mileștii Mici” se remarcă prin vinurile de calitate, care participă la diverse concursuri internaționale specializate, fiind apreciate cu mențiuni și medalii, demonstrând de fiecare dată măiestria vinificatorilor noștri.

Mileștii Mici" is a winery with 50 years of tradition in the production and maturation of wines, founded in underground galleries with a total length of 200 km. As a result of the extraction of limestone deposits, ideal conditions were created for the long storage of wines, carefully selected from the best vineyards of our country. In 2005 "Milestii Mici" was registered in the Guinness Book of Records with the largest collection of wines in the world, about 1.5 million wine bottles, stored at a depth of 80 meters. At the moment, Milestii Mici winery is specialized in the production, preservation and marketing of wines, but also wine tourism - a newer field, which has developed rapidly in recent years, due to the large flow of tourists who visit us daily. Being a masterpiece of Moldovan winemaking, the Milestii Mici winery is distinguished by quality wines, which participate in various specialized international competitions, being appreciated with mentions and medals and proving every time the craftsmanship of our winemakers.

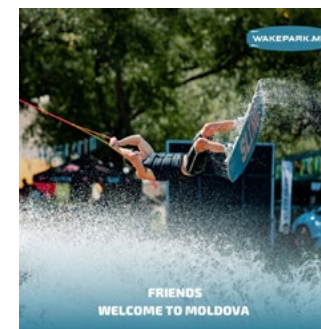
SUP MOLDOVA



Dacă pasiunea ta este odihna activă și crezi că ai încercat deja toate sporturile posibile din Moldova, îți propunem să încerci ceva nou! Stand-up Paddle-ul - SUP este un sport vechi hawaiian, care a devenit foarte popular câțiva ani în urmă. În traducere înseamnă „văslit din picioare” și asta vorbește de la sine. Acum ai ocazia să încerci văslitul în picioare și în Moldova. La solicitare pot fi organizate evenimente în cadrul cărora poți lua o placă gonflabilă mare și extrem de stabilă și o vâslă. Chiar dacă îți pare că pentru sporturile asociate cu plăci ai nevoie de valuri, cu stand-up paddle-ul lucrurile stau altfel, acesta poate fi practicat pe orice lac, râu sau acumulare de apă. Cu toate acestea, plimbarea poate fi desfășurată doar în condiții meteorologice favorabile, fără ploi sau vânt puternic.

If you enjoy an active lifestyle and think you have already tried all the possible sports in Moldova, we suggest you try something new. Stand-up Paddle - SUP is an old Hawaiian sport that became very popular a few years ago. Now you have the opportunity to try it in Moldova. On your request, some events can be organized where you can take a large and extremely stable inflatable board and a paddle. Even if it seems to you that for sports associated with boards you need waves, with stand-up the paddle things are different, it can be practiced on any lake, river or water accumulation. However, the activity can take place only in favorable weather conditions, without rain or strong winds.

CLUBUL SPORTIV WAKEPARK



WakePark.md este primul și singurul parc din Moldova, care vă permite să combinați tipuri de recreere active și pasive, atât pe uscat, cât și pe apă. Caracteristica principală a parcului este wakeboardingul - un nou sport în Moldova. Parcul are un număr mare de activități diferite pentru copii și adulți: Activități acvatice: wakeboarding; sapboarding; aquaskipper. Divertisment pentru copii: aquazorb; trambulină; loc de joacă; tabără pentru copii. Camping: chirie corturi; camping pe malul lacului; chirie rulota. Wakepark.md a fost creat pentru a promova sporturile extreme de vară și pentru a extinde limitele activităților în aer liber. Membrii clubului au fost uniți de dragostea pentru un stil de viață activ, vacanțe în familie și unitate.

WakePark.md is the first and only park in Moldova that allows you to combine active and passive types of recreation, both on land and on water. The main feature of the park is wakeboarding - a new sport in Moldova. The park has a large number of different activities for children and adults: Water activities: wakeboarding; sapboarding; aquakeeper. Children's entertainment: aquazorb; trampoline; playground; Kids camp. Camping: rent of tents; camping by the lake; rental of a campervan. Wakepark.md was created to promote summer extreme sports and expand the boundaries of outdoor activities. Club members were united by love for an active lifestyle, family vacations and drive.



Adresa: MD-2068, mun. Chișinău, str. Nicolae Dimo, 17/4, of. 22
Telefon: +373 (22) 49 88 37
Telefon mobil: +373 69 163 325
E-mail: office@apit.md
Web-site: www.apit.md
Persoana de contact: Sergiu Manea

ASOCIAȚIA PATRONALĂ A INDUSTRIEI TURISMULUI DIN RM - APIT



Sinergie și avantaje reciproce, inovație, durabilitate și sustenabilitate, oportunități de piață.

Îmbunătățirea continuă a legislației din perspectiva patronilor companiilor din turism

- Participarea la promovarea intereselor sectorului în documentele strategice de Stat
- Încurajarea parteneriatelor între companiile de turism care consolidează fluxurile de turiști cu efecte maxime și companiile vinicole
- Promovarea intereselor a operatorilor de turism în relațiile cu partenerii de pe piețele țintă etc.

Suntem deschiși pentru colaborare!

Adresa: or. Bender, str. Panin nr. 2
(în stânga de la intrarea pe teritoriul cetății Bender)
Telefon: +373 552 40 148
E-mail: visitpridnestrovie@gmail.com
Web-site: www.pridnestrovie-tourism.com



TOURIST INFORMATION CENTER
BENDERY

CENTRUL INFORMAȚIONAL TURISTIC BENDER



Centrul de informare turistică este principalul asistent pentru călătorii, care intenționează să viziteze obiectivele turistice ale orașelor Tiraspol, Bender, precum și raioanele Camenca, Rîbnița, Dubăsari, Grigoriopol și Slobozia.

Aici puteți afla despre itinerarele turistice, puteți face cunoștință cu cele mai apropiate trasee pentru excursii, puteți alege un loc în care să stați și să mâncați, să faceți rost de broșuri și hărți turistice și să cumpărați suveniruri.

The Tourist Information Center is the main assistant for travelers who plan to visit the tourist attractions of the cities of Tiraspol and Bendery, as well as the districts of Kamenka, Rîbnitsa, Dubossary, Grigoriopol and Slobodzeya districts. Here you can learn about tourist itineraries, get to know the nearest hiking trails, choose a place to stay and learn about dining, get tourist leaflets and maps, and buy souvenirs.



Adresa: MD-5322, str. Ștefan cel Mare, s. Văleni, r. Cahul, Republica Moldova
Persoana de contact: Eugenia Negru-Stoica, director GAL
Telefon: +373 79 818 449
Persoana de contact: Stela Bunescu - manager pe proiecte de turism
Telefon: +373 60 669 630
E-mail: galluncaprutuluidejos@gmail.com

ASOCIAȚIA GAL "LUNCA PRUTULUI DE JOS"



Satele din Lunca Prutului de Jos au o istorie și o cultură bogată. În această zonă sunt prezente numeroase monumente naturale precum „Valul lui Traian” sau „Colinele Aurii”. Tot aici găsim și Rezervația Naturală „Prutul de Jos”, care include lacurile Beleu și Manta.

În Lunca Prutului de Jos sunt numeroase pensiuni, meșteri populari, crame, muzee, ansambluri etnofolclorice și apicultori, care oferă servicii de cazare, alimentare, degustări de vinuri, ateliere culinare, programe etnofolclorice, ateliere meșteșugărești, degustări de miere, drumeții, chirie biciclete, caiacuri și alte echipamente. Pe lângă acestea, în Rezervația Științifică Prutul de Jos, oaspeții pot face birdwatching, camping și plimbări cu barca.

Unii prestatori de servicii turistice oferă spre vânzare și diverse produse precum vin, obiecte meșteșugărești (ii, covoaare, țolișoare, opinci, curele, articole din lozie, cojocel, basmale etc.), miere, lumânări, dulcețuri, cuscuți, boia de ardei dulce și altele.

La moment, în Lunca Prutului de Jos sunt puse la dispoziție mai multe trasee turistice, printre care un traseu pentru bicicliști și unul de drumeție. De asemenea, echipa Grupului de Acțiune Locală „Lunca Prutului de Jos” este mereu gata să vă ajute cu planificarea vacanței și rezervările activităților turistice din regiune.

Așteptăm cu drag toți iubitorii de experiențe autentice în Lunca Prutului de Jos.

The villages of Lunca Prutului de Jos have a rich history and culture. There are many natural monuments in the area, such as “Valul lui Traian” and the “Golden Hills”. The Natural Reservation “Prutul de Jos”, which includes the Beleu and Manta lakes, is also located here.

In Lunca de Prutului de Jos there are many guesthouses, folk craftsmen, wine cellars, museums, ethno-folklore ensembles and beekeepers, offering accommodation, food, wine tasting, culinary workshops, ethno-folklore programs, handicraft workshops, honey tasting, hiking, bike rental, kayaks and other equipment. In addition, in the Scientific Reservation “Prutul de Jos”, guests can go birdwatching, camping and boating. Some tourist service providers also offer various products for sale, such as wine, handicrafts (“ia” - a moldovan traditional shirt), carpets, “opinci”, wool socks, belts, works of woven, “cojocel”, handkerchiefs, etc.), honey, candles, jams, couscous, paprika and others.

At the moment, several tourist routes are available in Lunca Prutului de Jos including a cycling route and a hiking route. Also, the team of the Local Action Group “Lunca Prutului de Jos” is always ready to help you with your holiday planning and booking of tourist activities in the region.

We welcome all lovers of authentic experiences in Lunca Prutului de Jos.

CONSILIUL RAIONAL CĂLĂRAȘI

Adresa: MD-4404, or. Călărași, str. Biruinței nr. 1
Telefon: +373 244 22 058
Fax: +373 244 22 058
Telefon: +373 69 162 296
E-mail: consiliu@calarasi.md
Web-site: www.calarasi.md
Persoana de contact: Zinaida Turcanu



Călărași - un ținut la Poarta Raiului
Călătorul prin raionul Călărași rămâne impresionat de originalitatea zonei, mai ales de relieful colinar din preajma râului Bâc, în cea mai mare parte având culmile împădurite. La Călărași se poate de ajuns și pe drumul ce leagă Chișinăul de Ungheni și Iași, la kilometrul 49.

O imagine aparte a zonei turistice Călărași o creează mulțimea de obiective turistice, cu bucătărie tradițională, muzee, pensiuni, colective artistice și meșteri populari. Printre cele mai reprezentative obiective se regăsesc cele 4 mănăstiri ortodoxe aranjate în formă de cruce, câteva biserici din lemn, două conace ale boierilor, Stațiunea balneară “Codru”, un șir de pensiuni, printre care: Casa Părintească de la Palanca, Casa Mierii de la Răciula, Casa Olarului Vasile Gonciari de la Hoginești, ManasYurt Village - sâtuțul iurtelor de la Leordoia, trei crame, cea mai mică Biserică din Moldova, de la Oricova, Zona de recreere “Nuferi pe lac”, cea mai veche Fabrică de vinuri din țară - “Călărași Divin” și altele.

Vă invităm pe toți la Călărași!

Călărași - a Land at the Gate of Heaven
The traveler through Călărași district remains impressed by the originality of the area starting from the hilly relief around the Bâc river, mostly having wooded peaks. You can reach Călărași on the road that connects Chișinău with Ungheni and Iași, at kilometer 49.

A special image of the Călărași tourist area is created by the multitude of tourist attractions with traditional cuisine, museums, guesthouses, artistic collectives and folk craftsmen, etc. Among the most representative sights are the 4 Orthodox monasteries arranged in the shape of a cross, several wooden churches, two mansions of the boyars, the “Codru” Spa, a number of guesthouses, among which: Casa Părintească de la Palanca, Casa Mierii de in Răciula, Casa Olarului Vasile Gonciari from Hoginești, ManasYurt Village - the village of yurts from Leordoia, three wineries, the smallest Church in Moldova, from Oricova, the “Nuferi pe lac” recreation area, the oldest wine factory in country - “Divine Riders” and others.

We invite you all to Calarasi!



Adresa: MD-2012, or. Chișinău, str. Vlaicu Pîrcălab nr. 48
 Telefon: +373 68 402 404
 E-mail: sales@railway.md
 Web-site: www.cfm.md
 Facebook - cfm.md
 Instagram - caleaferatamoldova

Î.S. CALEA FERATĂ DIN MOLDOVA



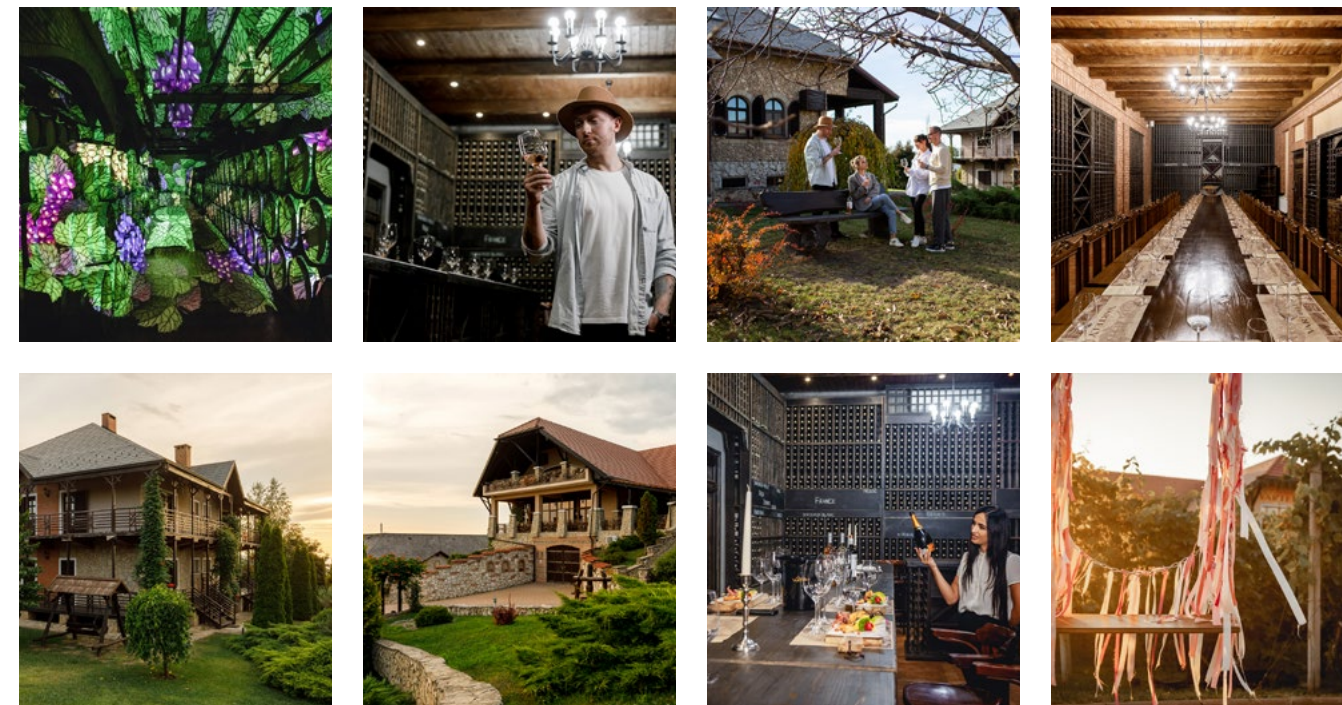
Î. S. Calea Ferată din Moldova (CFM) este compania națională de transport feroviar din Republica Moldova. CFM administrează infrastructura, transportul de călători și marfă pe calea ferată din Republica Moldova. De asemenea, CFM oferă posibilitatea de a crea propriile curse speciale pentru evenimente private și itinerarii turistice.

IS Calea Ferata din Moldova (CFM) is a national railway transport company based in Republic of Moldova. CFM manages the infrastructure, passenger and goods transport by rail on the territory of Moldova. CFM also offers the possibility to create its own special routes for private events and tourist itineraries.

Adresa: MD-3504, or. Orhei, str. Eliberării nr. 170/b
 Telefon: 068500555
 Telefon: +373 68 278 359
 E-mail: turism@vartely.md
 Web-site: www.vartely.md
 Persoana de contact: Ala TIMOTIN



ÎM CHATEAU VARTELY S.R.L.



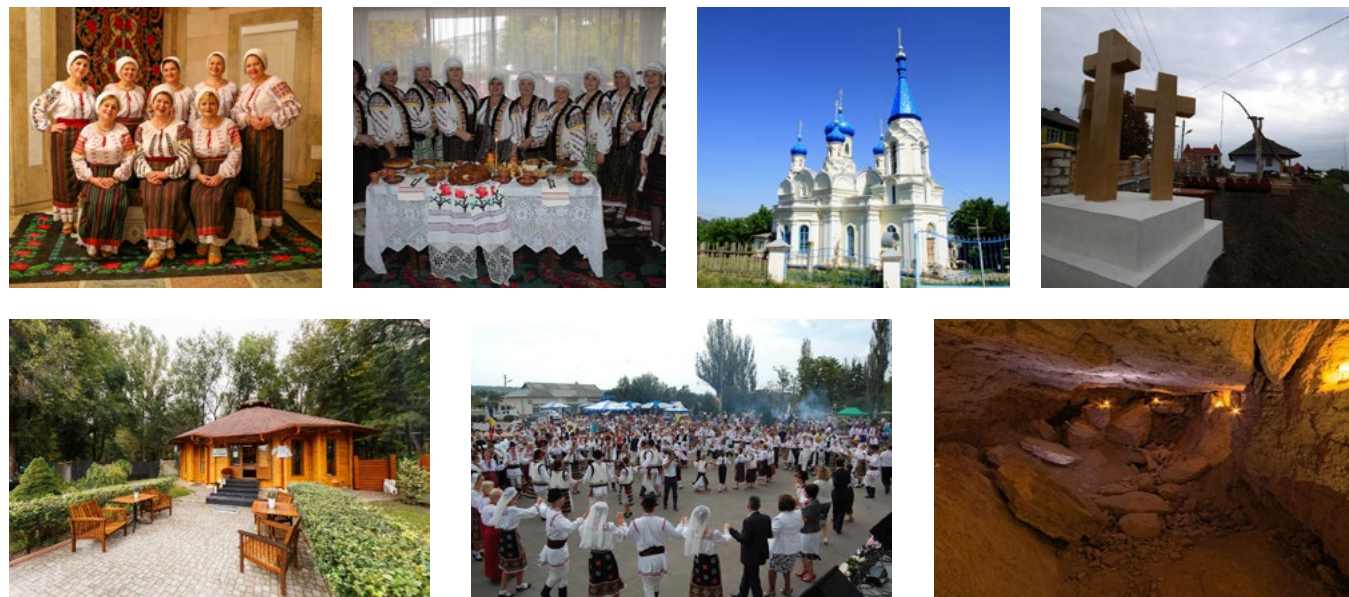
Din profund respect pentru tradiții, autenticitate, pentru vin și povestea lui, în 2008 a fost deschis pentru oaspeți complexul turistic Chateau Vartely. Deschiderea oamenilor de a ne cunoaște mai bine ne-a motivat să ne lărgim spectrul de servicii prestate. Astfel, la dispoziția oaspeților se află: hotelul, restaurantul, 2 săli de degustare, sala de conferințe. Avem cu ce surprinde vizitatorii. Vă așteptăm cu drag!

We absolutely love traditions, the history of wine, and being authentic. That is why we opened the Chateau Vartely tourist complex in 2008. We are so grateful to all the guests who have come to visit us and have shown an interest in what we do. That is why we decided to expand our services and offer even more to our visitors. We now have a hotel, a restaurant, 2 tasting rooms, and a conference room that guests can use at their leisure. We have got some pretty cool surprises in store for you, so please come and see us! We cannot wait to welcome you!"



Adresa: MD-4801, or. Criuleni, str. 31 August nr. 108
 Telefon/Fax: +373 248 22 058
 Telefon mobil: +373 68 022 795
 E-mail: consiliu@criuleni.md
 Web-site: https://criuleni.md
 Persoana de contact: Elena Frumosu, Șefa Secției Cultură și Turism Criuleni

CONSILIUL RAIONAL CRIULENI



Ruta turistică „Cea mai veche șosea din Basarabia”.
 Cea mai veche șosea din Basarabia, construită între anii 1899-1901 pe o lungime de 38 de verste, șerpuește prin satele Hrușova, Boșcana, Coșernița, Onițcani, Slobozia-Dușca și unește capitala Republicii Moldova, orașul Chișinău, cu orașul Criuleni.

Acest drum păstrează amintirea vechilor civilizații. Tot pe aici vegheau malurile bătrânului Nistru cetele de viteji în frunte cu căpitani de codri. Numeroase armate au bătut pasul pe aceste locuri, mânate fiind de urgiile epocale.

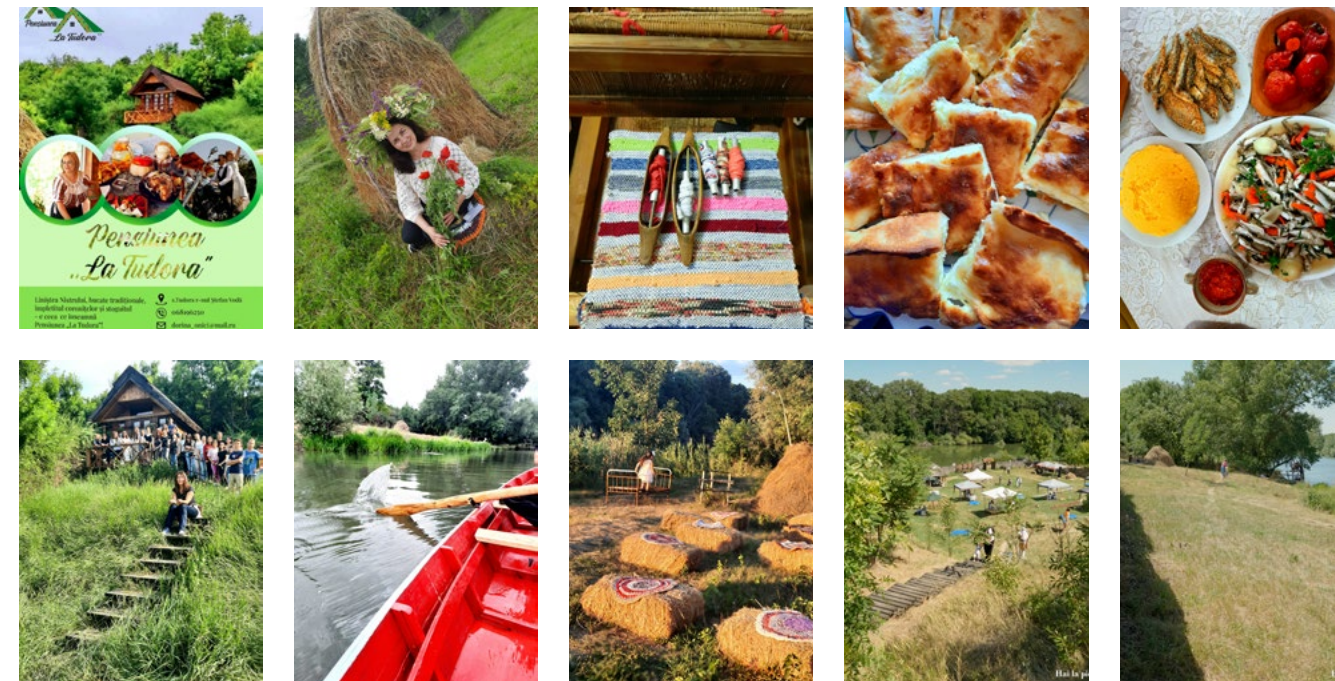
Azi șoseaua Chișinău-Criuleni încântă călătorii cu minunatul peisaj nistrean și priveliștea pitorească a satelor moldovenești.

Tourist route “The oldest road in Bassarabia”.
 The oldest road in Bassarabia, built between 1899-1901 for a length of 38 km, winds through the villages of Hrușova, Boșcana, Coșernița, Onițcani, Slobozia-Dușca and connects the capital of the Republic of Moldova, the city of Chisinau, with the town of Criuleni.
 This road preserves the memory of ancient civilizations. It was also here that bands of brave men, led by captains of Codrii, guarded the banks of the old Dniester. Numerous armies have set foot on these places, driven by the epochal plagues. Today, the main road Chișinău - Criuleni enchants travelers with beautiful landscapes of well-groomed fields, gardens and vineyards, with national architecture, and Moldovan village houses situated on the banks of the old and kind Dniester river.

Pensiunea „La Tudora”
 Adresa: MD-4239, r-ul Ștefan Vodă, s. Tudora
 Telefon: +373 68 196 250
 E-mail: dorina_onici@mai.ru



„DOR&DOR” S.R.L.



Pensiunea „La Tudora” este locul care îți oferă șanse de a te întoarce la valori pierdute în timp, la datini adunate de veacuri de către neam, la satele Moldovei care păstrează o vibrație istorică puternică. Aici poți savura din plăcinta miresei, din borșul cu burechițe, zeama de pește. Toate aceste emoții ne duc cu gândul la ACASĂ. Nistrul te așteaptă la o plimbare cu barca pe valurile sale. Vino la Tudora, te așteptăm!

“La Tudora” Guest house is the place that offers you the opportunity to return to the values lost over time, to the traditions collected by people over the centuries, to the villages of Moldova that retain a strong historical vibration. Here you can enjoy the bride’s pie, borsch with “burechițe”, fish soup. All these emotions carry us away with the thought of HOME. The Dniester is waiting for you for a boat ride on its waves. Welcome to Tudora, we are waiting for you!



Adresa: raionul Glodeni, comuna Cuhnești
 Administrator: BEȚIȘOR SVETLANA
<https://m.facebook.com/people/Casa-Vetrei/100074180050165/>

CASA VETREI S.R.L.



SRL "Casa Vetrei" este localizată în raionul Glodeni, comuna Cuhnești. Compania este focalizată pe fabricarea produselor de panificație și cofetărie. Produsele noastre vin să prezinte cumpărătorului calitate și inovație, unde este folosită materia primă naturală, cu excluderea agenților chimici, pentru amatorii de bucate gustoase și sănătoase.

Ca segment al panificației oferim câteva tipuri de pâine, plăcintă tradițională în asortiment, colaci pentru diverse evenimente.

Scopul laboratorului de cofetărie este abordarea noilor tendințe, analiza ideilor inovatoare, implicarea în procesul de cunoaștere și dezvoltare a companiei. Aici venim cu o gamă largă de produse de coferărie: dulciuri pentru evenimente și candy baruri. Avantajul companiei este concurențial unic la nivel regional, axat pe calitate, gust, și aspect exterior al produselor.

Produsele noastre de cofetărie vin să-i bucure pe cumpărătorii răsfățați, oferindu-le dulciuri naturale. De asemenea, fabricăm produse de cofetărie și la comandă, luând în considerație și recomandările clientului. Totodată, nu uităm nici de cerințele și exigențele cumpărătorilor cu venituri mai modeste.

SRL "Casa Vetrei" is located in Glodeni district, Cuhnești commune. The company is focused on the manufacture of bakery and confectionery products. Our products come to present the buyer with quality and innovation, where natural raw material is used, excluding chemical agents, for lovers of tasty and healthy dishes.

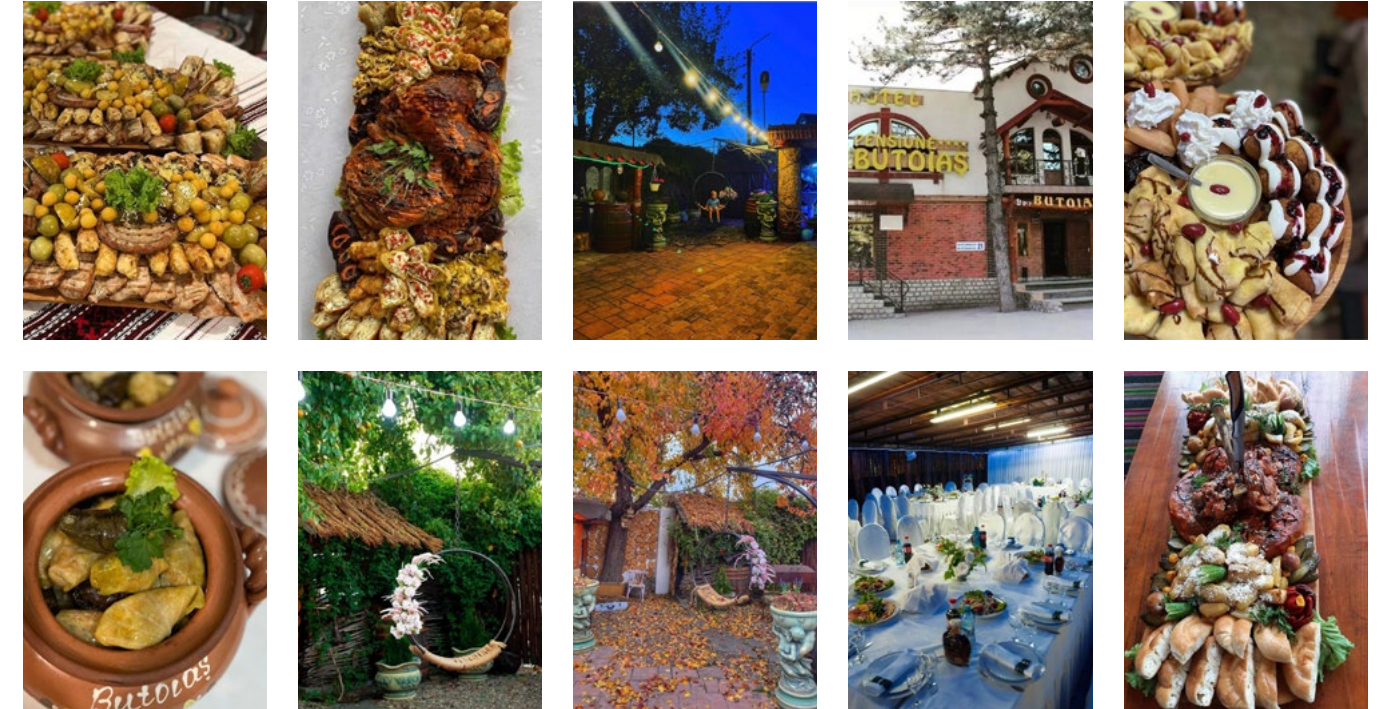
As a bakery segment, we offer several types of bread, traditional pies in assortment, cakes for various events.

The purpose of the confectionery laboratory is to address new trends, analyze innovative ideas, and be involved in the company's knowledge and development process. Here we come with a wide range of confectionery products: sweets for events and candy bars. The company's competitive advantage is unique at the regional level, focused on the quality, taste, and external appearance of the products.

Our confectionery products come to delight pampered shoppers by offering them natural sweets. We also manufacture confectionery products to order, taking into account the customer's recommendations. At the same time, we do not forget the requirements and demands of buyers with more modest incomes.

Adresa: MD-4901, or. Glodeni, str. Mihai Eminescu nr. 21
 Telefon: +373 67 110 099
 E-mail: butoiasinfo@gmail.com
<https://www.facebook.com/pensiuneaabutoias/>

PENSIUNEA BUTOIAȘ



Pensiunea Butoiaș se află în Glodeni și oferă bar, facilități de grătar, terasă. Printre comoditățile hotelului se numără un restaurant, recepție cu program non-stop, room service non-stop și WiFi gratuit în întreaga proprietate. Oaspeții beneficiază de parcare privată gratuită și servicii de transfer de la/a aeroport, la un cost suplimentar.

Vizitatorii pensiunii pot savura un mic dejun continental. Oaspeții de la Pensiunea Butoiaș Glodeni se pot bucura de activități în Glodeni și împrejurimi, cum ar fi ciclismul.

Guest house "Pensiunea Butoiaș" is located in in the town of Glodeni and offers a bar, barbecue facilities and a terrace. The hotel features a restaurant, a 24-hour front desk, 24-hour room service and free Wi-Fi throughout the property. Guests can benefit from free private parking and airport shuttle services at an additional cost.

Guests at the guesthouse can enjoy a continental breakfast. They will also be able to enjoy various activities in and around Glodeni, like cycling.

Adresa: MD-4901, or. Glodeni str. Saharov nr.4
Telefon: +373 24 924 998
Telefon mobil: +373 69 329 890
E-mail: pdcont1993@gmail.com,
Email: padurea.domneasca@moldsilva.gov.md
Web-site: <http://padureadomneasca.silvicultura.md/>
Persoana de contact: Movileanu Sergiu

IS RN PĂDUREA DOMNEASCĂ



REZERVAȚIA NATURALĂ DE STAT "PĂDUREA DOMNEASCĂ"
Rezervația „Pădurea Domneasca” este amplasată în lunca râului Prut și este unică prin biodeversitate, tipurile de soluri, vegetație și relief. Scopul ei principal este păstrarea celor mai reprezentative păduri de luncă și conservarea unor specii și comunități de plante și animale rare, restabilirea biodeversității celor mai caracteristice fitocenozes. Este cea mai bătrână pădure din ținut și una din cele mai vechi păduri de luncă din Europa.

O importanță majoră în rezervație o au zimbrii. Rezervația include obiecte de valoare unică din zona Prutului de Mijloc, care sunt introduse în diferite categorii ale ariilor naturale protejate de Stat. Rezervația peisagistică „Suta de Movile”; Defileul „Cheile Buteștiului”; Reciful coralier „Cobani”; Reciful „Stînca Mare”; Colonia de Stîrci „Țara Bîtlanilor”; Stejarii seculari. Rezervația „Pădurea Domneasca” reprezintă un tezaur național, care urmează să fie îmbogățit, valorificat și extins în tot arealul Prutului de Mijloc.



STATE NATURAL RESERVE "PĂDUREA DOMNEASCĂ"

The reserve "Pădurea Domneasca" is located on the meadow of the Prut River and is unique in terms of biodiversity, soil types, vegetation and topography. Its main goal is to preserve the most representative meadow forests and preserve some species and communities of rare plants and animals, restore the biodiversity of the most typical phytocenoses. It is the oldest forest on earth and one of the oldest meadow forests in Europe.

Bison are of great importance in the reserve. The reserve includes objects of the Middle Prut, unique in value, included in different categories of natural areas protected by the state. Suta de Movile Landscape Reserve, Cheile Buteștiului Gorge; Coral reef "Kobani" Reef "Stynka Mare" Colony Styrchi "Tara Bytlanilor"; Ancient oaks. The reserve "Pădurea Domneasca" is a national treasure that needs to be enriched, exploited and expanded throughout the entire territory of the Middle Prut.

Adresa: MD-4932, raionul Glodeni, s. Ustia
Telefon: +373 78 069 259
E-mail: parascoviapasat2@gmail.com

Web-site: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100012670934619>

PARASCOVIA PASAT, MEȘTER POPULAR

Parascovia Pasat - meșter popular la țesutul covoarelor. Covoarele sunt deosebite prin materia primă folosită -- lână de culoarea naturală de pe oi. Ea folosește nuanțele de alb, alb-gălbui, alb-suriu, alb-cafeniu, sur, negru, cafeniu de mai multe nuanțe. Covoarele sunt confecționate și alese în stative orizontale: pot fi de diferite mărimi de la covorașe - suvenire, covorașe - țoluri, covorașe - așternuturi pe pat, covoare de perete. Meșterița folosește ca urzeală doar ața albă de bumbac, utilizează doar ornamentele noastre tradiționale: pătrate, romburi, zigzaguri, linii drepte, flori, buchete de flori, spirale, coarne ale berbecului, steaua cu 8 colțuri, pomul vieții. Covoarele se folosesc pe ambele părți, adică au 2 fețe. Ele sunt ușoare, ecologice, cu gust estetic și foarte fine. A participat cu ele la diferite expoziții, atât în țară: Chișinău, Bălți, Soroca, Rîșcani, Călărași, Drochia, Sîngerei, Orhei, cât și peste hotare: în Estonia - Tallin; România - București, Suceava, Botoșani, Bacău, Piatra - Neamț, Roman, Sibiu, Iași. Este membru al Universității Meșterilor Populari din Republica Moldova. Are 3 diplome de "Cel mai bun Meșter al anului" în țară. Lucrează din copilărie. A luat acest meșteșug din familie de la mama.

Parascovia Pasat - popular craftsman in carpet weaving. The carpets are distinguished by the raw material used -- the natural colored wool from the sheep. I use shades of white, white-yellow, white-gray, white-brown, brown, black, brown of several shades. Carpets are made and chosen in horizontal stands: they can be of different sizes from mats - souvenirs, mats - rugs, mats - bedspreads, wall rugs. As warp I use only white cotton thread. I use only our traditional ornaments: squares, diamonds, zigzags, straight lines, flowers, flower bouquets, spiral, ram's horns, 8-pointed star, tree of life. My carpets are used on both sides, i.e. they have 2 sides. They are light, ecological, aesthetically pleasing and very fine. I participated with them in various exhibitions, both in the country: Chisinau, Bălți, Soroca, Rîșcani, Calarasi, Drochia, Sîngerei, Orhei, and abroad: in Estonia - Tallinn; Romania - Bucharest, Suceava, Botoșani, Bacău, Piatra - Neamț Roman, Sibiu, Iași. I am a member of the University of Folk Craftsmen from the Republic of Moldova. I have 3 "Best Craftsman of the Year" diplomas in the country. I have been working since childhood. I took this family craft from my mother.

“INTACT ASIGURĂRI GENERALE” S. A.

Compania „Intact Asigurări Generale” S.A. oferă programe de asigurare în clasa de asigurări generale, preponderent pentru următoarele tipuri de asigurări:

- Asigurări de răspundere civilă auto externă
- Asigurări de răspundere civilă auto internă
- Asigurări CASCO
- Asigurări agricole
- Asigurări de bunuri
- Asigurări de sănătate
- Asigurări CARGO
- Asigurări CMR

Intact Asigurări Generale contribuie la creşterea nivelului culturii asigurărilor în rândul societăţii, lărgirea portofoliului de asigurări prin crearea condiţiilor pentru dezvoltarea spectrului serviciilor de asigurări prestate şi investeşte în digitalizarea proceselor de business ale Companiei.

The company provides insurance programs in the general insurance class, predominantly on the following types of insurance:

- External motor third party liability insurance
- Domestic motor third party liability insurance
- CASCO insurance
- Agricultural insurance
- Property insurance
- Health insurance
- CARGO insurance
- CMR insurance

The company strives to increase the level of insurance culture in the society, to broaden the insurance portfolio by creating conditions for the growth of the spectrum of insurance services provided, to digitalize the company’s business processes.

CONSILIUL RAIONAL NISPORENI SECŢIA CULTURĂ ŞI TURISM

Potenţialul turistic al raionului Nisporeni include mai multe obiective şi atracţii turistice reprezentative:

Atracţii turistice cultural-istorice:

Mănăstirea Naşterea Maicii Domnului, com.Vărzăreşti (1420) este cea mai veche vatră monahală din spaţiul Pruto-Nistrean, Biserica din lemn Sf. Arhanghel Mihail şi Gavriil, (1802) s. Ciuteşti, Conacul boieresc Gonata, s. Zberoaia, Crucea Mântuirii Neamului Românesc, or. Nisporeni.

Muzee şi colecţii etnografice locale:

Muzeul de istorie şi etnografie din or. Nisporeni, Muzeul de Istorie şi Etnografie s. Iurceni, Muzeul „Meşteşug şi design” din s. Ciuteşti, Casa meşterii populare Parascovia Mârza, Casa-muzeu a scriitorului Grigore Adam (1914-1946), s. Bălăneşti.

Atracţii turistice naturale:

Dealul Bălăneşti, cel mai înalt punct de pe teritoriul Republicii Moldova, cu altitudinea de 430 m, Parcul dendrologic boieresc Cazimir din s. Mileşti, Rezervaţia naturală silvică „Zberoaia-Lunca”.

Sărbători şi târguri naţionale:

Bâlciul Naţional al Olarilor, s. Iurceni organizat anual, în a doua duminică a lunii septembrie, Festivalul Naţional al Prunei, or. Nisporeni, organizat tradiţional în luna septembrie din anul 2017 de Consiliul Raional Nisporeni, Festivalul-concurs naţional al interpreţilor cântecului folcloric „Maria Drăgan”, s. Bălăreşti.

Meşteşuguri şi produse locale:

Ceramica neagră a meşterului olar Zaharia Triboi, din s. Cioreşti, unică în spaţiul R.M., Ceramică de Iurceni, meşterul olar Panţiru Gheorghe, s. Iurceni, Studioul Artistic „Masca” s. Ciuteşti, „Lavanda de Moldova”, s. Valea-Trestieni, „Apicola Miron” miere şi alte produse, s. Boldureşti, S.A. „Maurt” Fabrică de vin, or. Nisporeni.

Pensiuni şi zone de agrement:

Pensiunea „La Praf”, or. Nisporeni, Complexul „Hanul Haiducilor”, s.Vărzăreşti, „Casa familiei Ionel”, s. Bălăreşti, beci cu 3 nivele.

Trasee de drumeţie:

Traseul de drumeţie al Moldovei Centrale (40 km): Nisporeni (Dealul Mîrzoaia) - Dealul Bălăneşti (cel mai înalt punct din Moldova);

Traseul de drumeţie Vărzăreşti (Mănăstirea Vărzăreşti) - Nisporeni (Piaţa Ştefan cel Mare) (9 km);

Traseul de motocross din s. Şendreni raionul Nisporeni este gazda Campionatului Republicii Moldova la Motocross şi a altor competiţii.

The tourist potential of the Nisporeni district includes several representative tourist objectives and attractions:

Cultural-historical tourist attractions:

The Monastery of the Nativity of the Mother of God, Vărzăreşti commune (1420) is the oldest monastic hearth in the Pruto-Nistrean area, the wooden Church of St. Archangel Michael and Gabriel, (1802) Ciuteşti village, Gonata Manor House, Zberoaia village, Crucea Mântuirii Romanian Nation, or. Snowdrifts.

Museums and local ethnographic collections:

The Museum of History and Ethnography from Nisporeni, the Museum of History and Ethnography in the village of Iurceni, the “Craftsmanship and Design” Museum in the village of Ciuteşti, the House of Folk Craftsmen Parascovia Mârza, the House-Museum of the writer Grigore Adam (1914-1946), the village of Bălăneşti.

Natural tourist attractions:

Bălăneşti Hill, the highest point on the territory of the Republic of Moldova, with an altitude of 430 m, Cazimir Manorial Dendrological Park in the village of Milesti, “Zberoaia-Lunca” forest nature reserve.

National holidays and fairs:

The National Potters’ Club, Iurceni village, organized annually, on the second Sunday of September, the National Plum Festival, or. Nisporeni, traditionally organized in September of 2017 by the Nisporeni District Council, the National Festival-competition of performers of the folk song “Maria Drăgan”, Bălăreşti village.

Local crafts and products:

The black ceramics of the master potter Zaharia Triboi, from the village of Cioreşti, unique in the R.M. space, Ceramică de Iurceni, the master potter Panţiru Gheorghe, the village of Iurceni, the Artistic Studio “Masca” from the village of Ciuteşti, “Lavanda de Moldova”, the village of Valea-Trestieni, “Apicola Miron” honey and other products, Boldureşti village, S.A. “Maurt” Wine factory, Nisporeni.

Pensions and recreation areas:

Pension “La Praf”, Nisporeni, “Hanul Haiducilor” Complex, Vărzăreşti village, “Casa familiei Ionel”, Bălăreşti village, cellars with 3 levels.

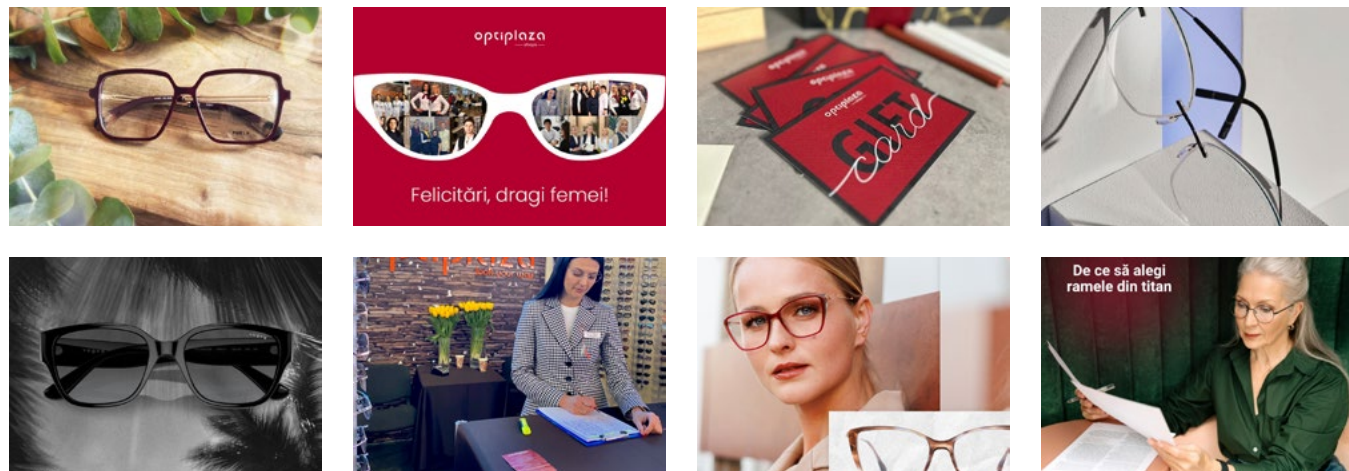
Hiking trails:

Hiking route of Central Moldova (40 km): Nisporeni (Mîrzoaia Hill) - Bălăneşti Hill (the highest point in Moldova);

Hiking trail Vărzăreşti (Vărzăreşti Monastery) - Nisporeni (Ştefan cel Mare Square) (9 km);

The motocross track in Şendreni village, Nisporeni district, is the host of the Republic of Moldova Motocross Championship and other competitions.

OPTIPLAZA SHOPS S.R.L.



Optiplaza - locul unde poți găsi un sortiment larg de produse optice, cum ar fi: rame pentru ochelari, lentile de contact, ochelari de soare, servicii medicale de cea mai înaltă calitate. Experiența, încrederea și excelența sunt caracteristicile care ne definesc în tot ce facem. De asemenea, ne diferențiază de alte optici portofoliul inspirat și echilibrat de produse și nivelul ridicat al serviciilor oferite clienților. În optică, consultanții noștri specializați vă vor ajuta să faceți cea mai inspirată alegere.

Suntem conștienți de rolul esențial pe care îl avem în protejarea vederii clienților noștri și de importanța pe care o au ochelarii în activitățile zilnice. Calitatea impecabilă a ochelarilor ne face să ne bucurăm de viață. Toate produsele pe care le promovăm și le comercializăm beneficiază de garanție, iar din punctul de vedere al serviciilor pe care le oferim, ne concentrăm eforturile pe îmbunătățirea continuă a calității acestora și pe investiția în angajații noștri. Ne străduim în permanență să venim în întâmpinarea nevoilor, doleanțelor și preferințelor clienților noștri și să le oferim soluții personalizate, adaptate stilului de viață al fiecăruia.

Optiplaza - the place where you can find a wide assortment of optical products, such as: eyeglass frames, contact lenses, sunglasses, medical services of the highest quality. Experience, trust and excellence are our defining characteristics in everything we do. Also, what differentiates us from other opticians is the inspired and balanced portfolio of products and the high level of service offered to customers. In optics, our specialist consultants will help you make the most inspired choice.

We are aware of the essential role we play in protecting our customers' vision and the importance of glasses in daily activities. The impeccable quality of the glasses makes us enjoy life. All the products we promote and sell are guaranteed, and from the point of view of the services we offer, we focus our efforts on continuous improvement of their quality and investment in our employees. We constantly strive to meet the needs, grievances and preferences of our customers and offer them personalized solutions adapted to everyone's lifestyle.

PANDA TUR S.R.L.



Panda Tur este un tour-operator cu o experiență de 13 ani pe piața din Republica Moldova. Compania oferă turiștilor sute de trasee interactive și destinații exotice, adaptate la dorințele și bugetul clienților. Agenția de turism se mândrește cu produsele exclusive, la cele mai bune prețuri, servicii de calitate și o gamă largă de opțiuni de călătorie pentru a satisface exigențele tuturor călătorilor.

Echipa profesionistă și experimentată a agenției este pregătită să ofere cele mai bune sfaturi și recomandări pentru a asigura călătoriile memorabile și confortabile pentru clienții companiei.

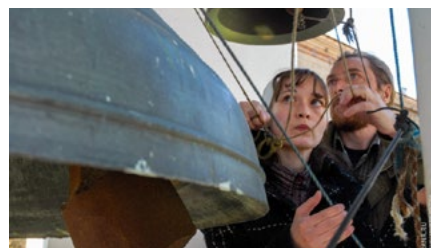
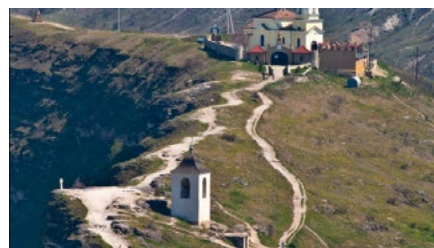
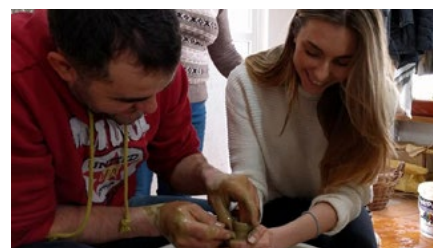
Panda Tur is a tour operator with 13 years of experience on the market in the Republic of Moldova. The company offers tourists hundreds of interactive routes and exotic destinations, tailored to the desires and budgets of customers. The travel agency takes pride in exclusive products, the best prices, quality services, and a wide range of travel options to meet the needs of all travelers.

The professional and experienced team of the agency is prepared to provide the best advice and recommendations to ensure memorable and comfortable trips for the company's customers.



Adresa: MD-2001, mun. Chişinău, bd. Decebal nr. 2, of. 1.
Telefon: +373 68 778 053, +373 62 110 100
Telefon mobil: +373 68 778 053
E-mail: pilgrimmd@gmail.com
Web-site: www.pilgrimmd.com
Persoana de contact: Irina Mironic

"LUMEA CALATORIILOR" S.R.L. "PILIGRIM MOLDOVA"

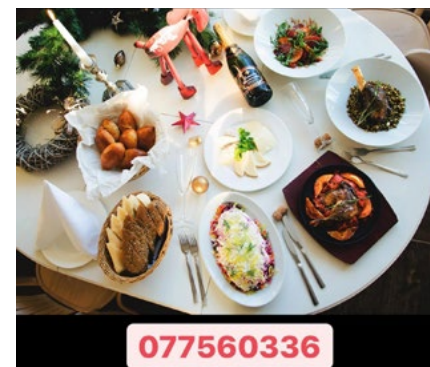


Organizăm excursii în Moldova, pentru echipe, corporative, școlare, individuale, pentru localnici și oaspeți ai Moldovei, care includ: cunoașterea producției autohtone, cursuri de master, vizite la muzee, rezervații, degustări, mănăstiri, crame cu ghizi în limbile rusă, română, engleză, franceză, germană, italiană și alte limbi.

We organize excursions in Moldova, for teams, corporate, school, individual, for locals and guests of Moldova, which include: acquaintance with domestic production, master classes, visits to museums, reservations, tastings, monasteries, wineries with guides in the Russian, Romanian, English, French, German, Italian and other languages.

Adresa: MD-5727, raionul Slobozia, satul Tîrnăuca, str. Puşkin nr. 6
Telefon: +373 68 604 060
E-mail: casakaraman@gmail.com

AGROPENSIUNEA CASA CARAMAN (ECOFERM LUX S.R.L.)



"Casa Karaman" este o casă părintească în stilul moldovelesc național, construită acum aproximativ 100 de ani și care își păstrează farmecul rural, autenticitatea și arhitectura rurală a acelei vremi.

Casa Karaman este un obiectiv turistic lansat recent cu scopul de a promova tradițiile și obiceiurile strămoșești.

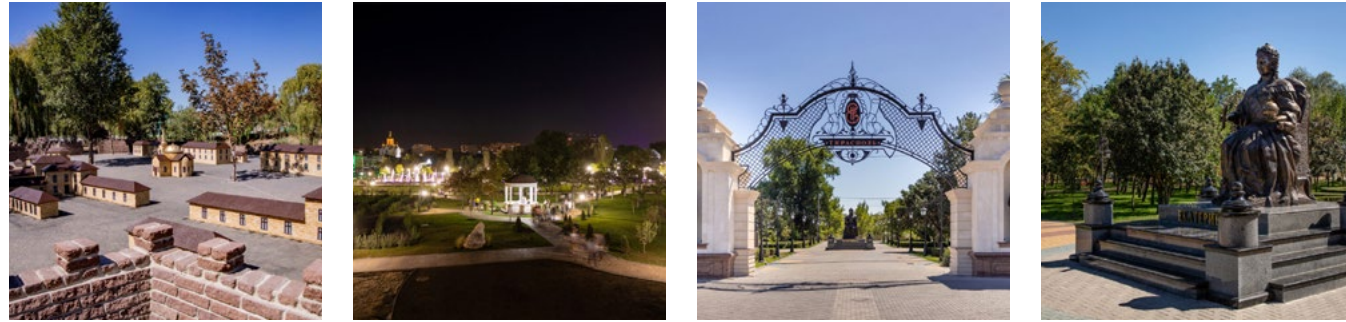
"Karaman House" is a parental house in the national Moldovan style, built about 100 years ago and which retains its rural charm, authenticity and rural architecture of that time.

Karaman House is a recently launched tourist attraction with the aim of promoting ancestral traditions and customs.



Adresa: MD-3300, or. Tiraspol, str. 25 Octombrie nr. 118, of. 201
Telefon: +373 533 615 69
E-mail: tourismpmr@gmail.com
Web-site: <https://tourismpmr.org/en/registry/english-ekaterininskij-park/>

PARCUL DIN TIRASPOL "EKATERININSKII PARK"



Noul parc al Ekaterinei este situat chiar în centrul orașului Tiraspol.

Simbolul principal al Parcului Ekaterina este un monument, de bronz, înalt de 4,5 metri al împărătesei ruse. Ecaterina cea Mare deține simbolul puterii de stat a monarhului - globul în mâna dreaptă, în mâna stângă un document despre construcția Cetății Sredinnaya. Monumentul a fost amplasat vizavi de monumentul de bronz al lui Alexandru Suvorov pe calul său, (instalat în 1979) în centrul Tiraspolului.

Parcul în sine este un loc confortabil pentru plimbări, întâlniri cu prietenii și ședințe foto. În parc sunt șase fântâni care se evidențiază seara. Parcul este decorat cu rotonde confortabile, care creează atmosfera secolelor trecute. Există două lacuri mici în parc. În jurul lacului mai mic, iubitorii de sport se pot distra de minune și pot face mișcare. Mai sunt și terenuri de fotbal și baschet, piste de jogging, mese de tenis de masă, baruri de tracțiuni și cu un rollerdrome. În apropierea celui de-al doilea lac se află o miniatură a Cetății Sredinnaya, întrucât în jurul zidurilor acestei cetăți, acum 200 de ani a fost construit orașul Tiraspol. Lacul mai mare găzduiește o familie de lebede albe. Parcul de distracții pentru copii „Orașul miracolelor” este decorat cu statui ale personajelor din desene animate celebre.

The new Catherine Park is located in the very center of the city of Tiraspol.

The main symbol of the Catherine Park is a 4.5-meter-high monument to the Russian empress. Catherine the Great holds the symbol of the monarch's state power - the globe in her right hand, and a document about the construction of the Sredinnaya Fortress in her left hand. The monument was placed opposite the bronze monument of Alexander Suvorov on his horse (installed in 1979) in the center of Tiraspol.

The park itself is a cozy and comfortable place for walks, meetings with friends and photo sessions. There are six fountains in the park that are being highlighted in the evening. The park is decorated with comfortable rotundas, which create the atmosphere of past centuries. There are two small lakes in the park. Around the smaller lake, sports lovers can have a great time and exercise. There are also football and basketball courts, jogging tracks, table tennis tables, pull-up bars and a rollerdrome. Near the second lake there is a miniature of the Sredinnaya Fortress, as the city of Tiraspol was built around the walls of this fortress 200 years ago. The larger lake is home to a family of white swans. Children's amusement park "City of Miracles" is decorated with statues of characters from famous cartoons.

Adresa: MD-5727, raionul Slobozia, satul Tîrnăuca, str. Cotovschi nr. 22
Tel.: +373 777 27003; +373 777 88846; +373 069661004
E-mail: butylka.muzei@gmail.com
Web-site: <http://bottlemuseum.tilda.ws/>

MUZEUL STICLEI DIN S. TÎRNĂUCA



Muzeul "Sticlei" se află în raionul Slobozia, satul Tîrnăuca (5 km de Tiraspol). Denumirea muzeului vine de la însăși forma construcției în care se păstrează cea mai mare colecție privată de băuturi spirtoase din Moldova. Muzeul a fost deschis, în anul 1988, de omul de afaceri Grigori Corzun, fostul proprietar al echipei de fotbal Tiligul Tiras. Această clădire se înalță la 28 de metri, are 4 etaje și 5 săli, în care se păstrează peste 6 mii de sticle exclusive, dintre care cea mai veche are circa 300 de ani. În total, Corzun a agonisit mai mult 20.000 de sticle cu băuturi alcoolice (vin, divin, vodcă etc.) din peste 170 de țări.

The "Glass" museum is located in Slobozia district, Tîrnăuca village (5 km from Tiraspol). The name of the museum comes from the very shape of the building that houses the largest private collection of spirits in Moldova. The museum was opened in 1988 by the businessman Grigori Corzun, the former owner of the Tiligul Tiras football team. This building rises to 28 meters, has 4 floors and 5 halls, where more than 6 thousand exclusive bottles are kept, the oldest of which is about 300 years old. In total, Corzun agonized more than 20,000 bottles of alcoholic beverages (wine, divin, vodka, etc.) from over 170 countries.

Adresa: MD-4518, satul Goian, raionul Dubăsari
Telefon: +373 60 078 303; +373 77 802 595

PENSIUNEA RURALĂ "FAMILIA POIATĂ"



Complexul hotelier Eco-Resort adică Agropensiunea familiei Poiată (Pensiunea rurală „Familia Poiată”), Iurie și Leonora Poiată, se află în satul Goian, raionul Dubăsari. Ei au înființat o pensiune în stil național pe baza unei case vechi moldovenești cu curte închisă. Aici, oaspeților li se oferă preparate din bucătăria moldovenească pregătite după rețete vechi din legume și fructe cultivate în grădină. Atât adulții, cât și copiii se pot bucura de fructe de pădure și fructe „direct de pe tufe”, care cresc pe acest pământ generos, pot admira florile grădinii de trandafiri, pot gusta ceaiuri infuzate cu ierburi medicinale.

Complexul oferă servicii de catering și cazare. În total, pensiunea poate găzdui până la 15 persoane, care pot beneficia de bucătărie, grătar, saună cu lemne, piscină interioară. Pentru copii vara - o piscină gonflabilă în aer liber.

Acum este și un serviciu nou! O excursie cu barca de-a lungul apelor golfului râurilor Nistru și Iagorlık. Capacitatea bărcii este de până la 8 persoane. Costul schiului depinde de durata. Așteptăm să ne vizitați!

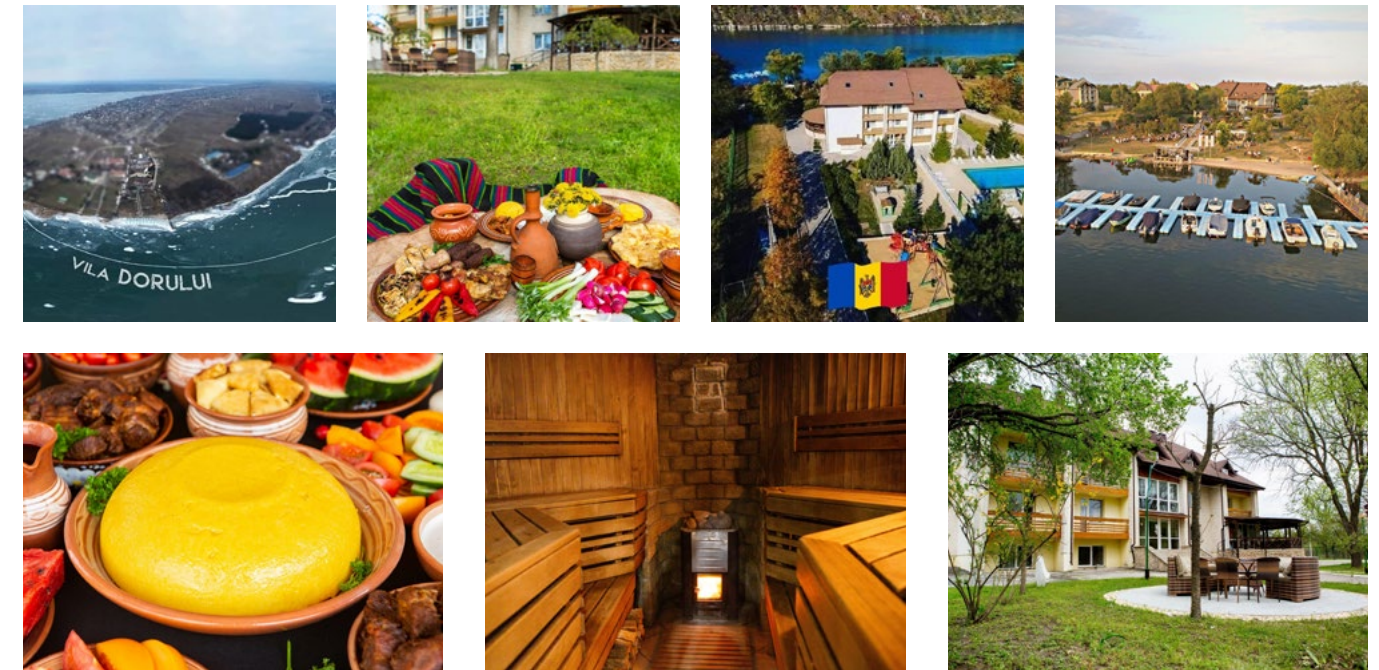
Hotel complex Eco-Resort - Agropension of the Poiata family (Pensiunea rurală "Familia Poiată"). Iurie and Leonora Poyata, entrepreneurs from the village of Goian, Dubossary district, set up a boarding house in the national style based on an old Moldavian house with a closed courtyard. Here, guests are offered dishes of Moldovan cuisine prepared according to old recipes from vegetables and fruits grown in the garden. "Straight from the bush" both adults and children can enjoy berries and fruits of the generous Pridnestrovian land, admire the flowers of the rose garden, taste teas infused with medicinal herbs.

Catering and accommodation services are provided. In total, the guest house can accommodate up to 15 people. It offers guests - kitchen, barbecue, wood-fired sauna, indoor pool. For children in the summer - an outdoor inflatable pool. The cost of lodging for one person - from \$ 5. Overnight stay with breakfast - \$7. The cost of three meals a day is \$8.

New service! A boat trip along the waters of the bay of the Dniester and Yagorlyk rivers. The capacity of the boat is up to 8 people. The cost of skiing depends on the duration. One hour - \$18. We are waiting for your visit!

Adresa: MD-4576, r. Dubăsari, s. Molovata Nouă
Telefon: +373 79 003 100
E-mail: viladorului.moldova@gmail.com
Web-site: www.viladorului.md

VILA DORULUI HOTEL&RESTAURANT



Atmosfera micului nostru restaurant este în armonie cu împrejurimile. Prin geamurile luminoase puteți admira o priveliște minunată spre Nistru.

Vă propunem meniuri cu diferite bucate din bucătăria moldovenească și europeană. În meniu găsiți un asortiment de peste 30 de feluri de gustări reci și fierbinți.

Sunt foarte delicioase și originale bucatele fierbinți. O serie deosebită - bucatele la grătar de la bucătarul șef al restaurantului.

În barul restaurantului găsiți un asortiment bogat de băuturi - vinuri moldovenești, băuturi tari, vermuturi și aperitive.

The atmosphere of our small restaurant is in harmony with the surroundings. Through the bright windows you can admire a wonderful view of the Dniester River.

We offer you menus with different dishes from Moldovan and European cuisine. In the menu you can find an assortment of more than 30 kinds of cold and hot snacks.

The hot dishes are very delicious and original. A special series - grilled dishes from the restaurant's chef.

In the restaurant bar you can find a rich assortment of drinks - Moldovan wines, spirits, Vermouth(s) and appetizers.



КИСЛОВЪ. СЕМЕЙНОЕ ДЕЛО



„Kislov. Afacerea de familie” se dezvoltă dinamic, folosind cele mai noi tehnologii în cultivarea și prelucrarea strugurilor. Vinificatorii companiei combină inovația cu tradițiile vechi ale vinificației moldovenești, punând dragostea lor în crearea fiecărui vin nou.

Cabernet și Merlot sunt cele mai cunoscute vinuri roșii ale așa-numitului „cupaj Bordeaux”, care au câștigat faima mondială. Fără aceste soiuri, este greu să ne imaginăm industria vinului, deoarece istoria a început cu ele, iar ele rămân în continuare fundamentale în producția de vin în întreaga lume.

Sauvignon Blanc este în prezent al doilea cel mai răspândit soi de struguri albi din lume, după Chardonnay. Vinul obținut din acest struguri are un gust specific, unic, acrișor și aromă de acrișe sau coacăze roșii.

“Kislov. Family business” is developing dynamically, using the latest technologies in the cultivation and processing of grapes. The winemakers of the company combine innovation with the age-old traditions of Moldovan winemaking, putting their love into the creation of each new wine.

Cabernet and Merlot are the most famous red wines of the so-called “Bordeaux blend”, which have gained worldwide fame. Without these varieties, it is difficult to imagine the wine industry, because history began with them, and they still remain fundamental in the production of wine throughout the world. Sauvignon Blanc is currently the second most widely used white grape in the world, after Chardonnay. Wine made from this grape has a specific, unique tart-sour taste and aroma of gooseberries or red currants.



CONSILIUL RAIONAL RÎȘCANI



Consiliul raional Rîșcani este o entitate ce administrează raionul Rîșcani, care are în componență 55 de localități încadrate în 28 de primării. În cadrul raionului activează 81 de întreprinderi industriale, 149 de comerț, 220 de întreprinderi agricole, 24 de construcții, 24 de transport, 17 horeca, 3 de informație, 12 de asigurări și 7 de prestări servicii.

Raionul Rîșcani prezintă un variat areal turistic - Lacul de acumulare Costești-Stânca, Grota de la Duruitoarea Veche, Suta de Movile, Stejarul lui Ștefan cel Mare din s. Petrușeni, Clădirea Liceului Teoretic «Liviu Damian» Rîșcani, Muzeul de Istorie și Etnografie Rîșcani cu 2 filiale - Muzeul Ținutului Natal s. Pîrjota și Muzeul Literar «Liviu Damian» Corlăteni, Muzeul Marelui Stat Major al Frontului II Ucrainean din s. Malinovscoe, izvorul lui Eminescu din s. Recea, Monumentul lui Ștefan cel Mare din Rîșcani, Bustul lui Eugen Coșeriu din s. Mihăileni, etc.

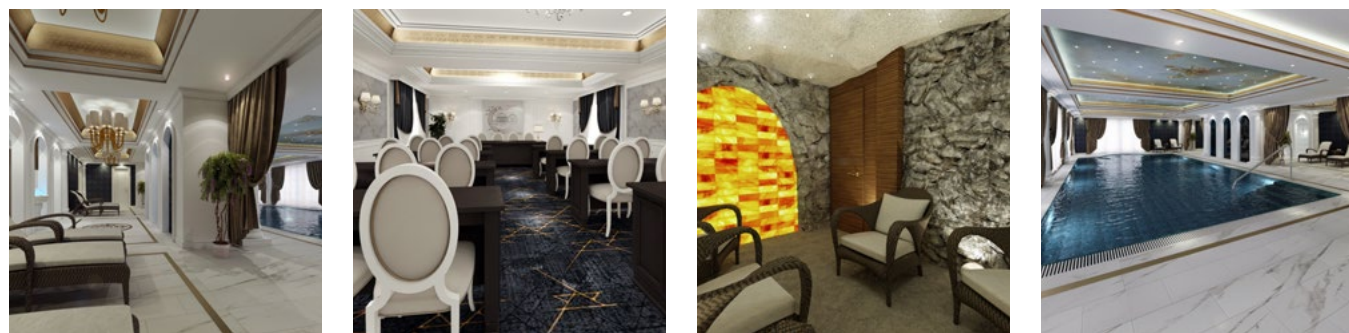
The Rîșcani district council is an entity that administers the Rîșcani district, which has 55 localities in 28 town halls. In the district, there are 81 industrial enterprises, 149 trade enterprises, 220 agricultural enterprises, 24 construction enterprises, 24 transport enterprises, 24 transport enterprises, 17 catering companies, 12 information companies, 12 insurance companies, and 7 service providers.

The Rîșcani district presents a varied tourist area - the Costești-Stânca Reservoir, the Grota de la Duruitoarea Veche, the Hundred Mounds, the Ștefan cel Mare Oak from the village of Petrușeni, the “Liviu Damian” Rîșcani Theoretical High School building, the Rîșcani History and Ethnography Museum with 2 branches - the Museum of the Natal Land in the village of Pîrjota and the Literary Museum “Liviu Damian” Corlăteni, the Museum of the Great General Staff of the Second Ukrainian Front in the village of Malinovscoe, Eminescu’s spring in the village of Recea, the Monument of Stephen the Great in Rîșcani, the Bust of Eugen Coșeriu from the village of Mihăileni, etc.



Adresa: Județul Vâlcea, or. Râmnicu Vâlcea, str. Raureni nr. 18
Telefon: +40 740 773 793
E-mail: office@paradis.com.ro
Web-site: www.evenimenteparadis.ro
Persoana de contact: Nita Lucian

S. C. CORILUC S.R.L.



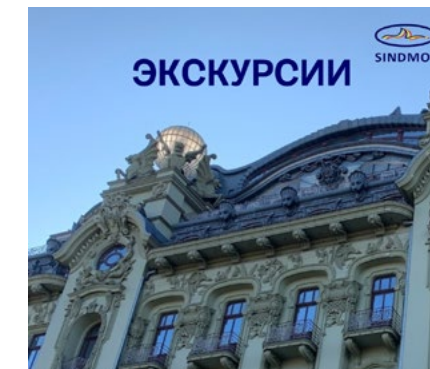
Cu siguranță, unul dintre cele mai impresionante hoteluri din regiunea Olteniei, Paradis Noblesse vine în întâmpinarea clienților noștri cu un restaurant modern având o capacitate de 60 locuri, 20 spații de cazare cu un aspect elegant și o sală de evenimente care poate avea peste 400 invitați. De asemenea, propunem ambientul ideal pentru evenimente business și întâlnirile de afaceri în cadrul unei săli de conferințe ultramoderne. Oaspeții noștri se pot relaxa în cadrul piscinei, saunei cu infraroșu sau ale dușurilor emoționale!

Certainly, one of the most impressive hotels in the Oltenia region, Paradis Noblesse welcomes our customers with a modern restaurant with a capacity of 60 seats, 20 accommodation spaces with an elegant appearance and an event hall that can accommodate over 400 guests. We also offer the ideal environment for business events and business meetings in an ultra-modern conference room. Our guests can relax in the swimming pool, the infrared sauna or the emotional showers!

Adresă: MD-2012, mun. Chișinău, str. 31 August nr. 129, of. 307
Telefon: +373 22 210 348, +373 22 238 372
Fax: +373 22 238 288 // Telefon mobil: +373 79 697 323
E-mail: atcsindtur@yandex.ru, sindmol.moldova@gmail.com
Web-site: www.atcsindtur.md
Persoana de contact: Oxana Macarevici



SINDMOL S.R.L.



Agenția de turism „SINDMOL” SRL este succesorul legal al fostului „Birou de Turism și Excursii Chișinău”, ceea ce ar însemna peste 40 de ani de activitate reușită pe piața turistică din Moldova:

- organizarea turismului național și internațional
- odihna și tratament în stațiuni balneare
- organizarea de seminare, conferințe
- odihna pentru copii
- servicii de transport
- asigurare medicală

“SINDMOL” SRL Travel Agency is the legal successor of the former “Chisinau Tourism and Excursions Office”, which would mean over 40 years of successful activity on the Moldovan tourist market:

- organization of national and international tourism
- rest and treatment in spas
- organization of seminars, conferences
- vacations for children
- transport services
- medical insurance

Adresă: MD-4201, or. Ștefan Vodă, str. Libertății, 1
Telefon: +37324222650, +37324222648,
+37324223029
Fax: +37324223410
Telefon mobil: +37369228810, +37369867333
E-mail: consiliul.raional-stefan-voda@apl.gov.md

Web-site: www.stefan-voda.md
www.turismsv.com
Persoanele de contact: Uța Valentina,
Moloman Sergiu

CONSILIUL RAIONAL ȘTEFAN VODĂ

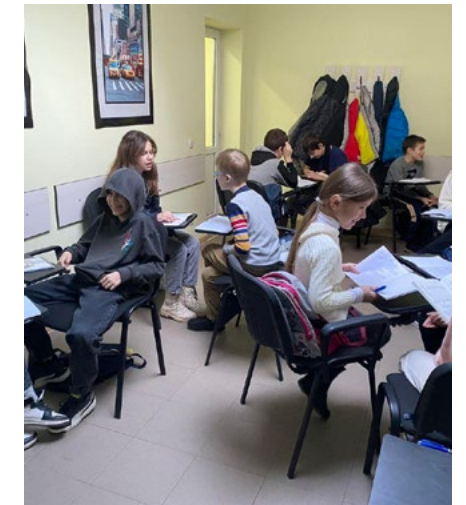


**Consiliul raional
Ștefan Vodă**

Adresa: MD-2044, mun. Chișinău, str. Mircea cel Bătrân nr. 11, of. 15
Telefon: +373 68 234 040
E-mail: succesacademy@yandex.ru
Web-site: www.uspeh.md



SUCCESS ACADEMY S.R.L.



- 80% din lecție este comunicare, toată lumea va vorbi cu noi!
- Activăm în patru sectoare: Botanica, Ciocana, Buiucani și Centru.
 - Avem format de ore online.
 - Garanția de returnare a banilor dacă nu vorbiți după finalizarea tuturor sarcinilor.
 - Metoda ESL - ajută să începeți să vorbiți de la 0 de la prima lecție.
 - De 9 ani, școala noastră vă ajută să vorbiți engleză, română, germană.
 - Metodele noastre sunt practicate în 50 de țări ale lumii.
 - În prezent la noi învață 600 de studenți, 3000 și-au terminat studiile.

80% of the lesson is communication. Everyone starts speaking with us!

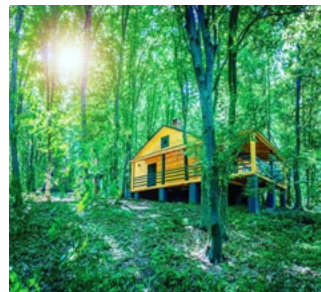
- We are located in Botanica, Ciocana, Buicani and Center districts.
- We offer lessons online, as well.
- Money Back Guarantee if you do not start speaking after completing all the tasks.
- The ESL method helps you start talking from 0 from the very first lesson.
- For 9 years now, our school has been helping to speak English, Romanian, German.
- Our methods are practiced in 50 countries of the world.
- We currently have 600 students, 3000 have completed their studies.



Adresă: MD-3600, mun. Ungheni,
str. Națională, 11
Telefon: Secția Cultură și Turism:
+37323622648
Secția Economie și Reforme:
+ 37323626435
Fax: +37323622726

Telefon mobil: +37367652703
E-mail: sectia.cultura@yahoo.com
der.ungheni@yahoo.com
turism.ungheni@gmail.com
Web-site: www.crungheni.com
Persoana de contact: Vadim Pișlaru,
șef Secție Cultură și Turism

CONSILIUL RAIONAL UNGHENI



Raionul Ungheni este situat în valea Prutului Mijlociu, la hotar cu Uniunea Europeană, fiind una dintre zonele cele mai pitorești ale Republicii Moldova.

Apreciind potențialul turistic bogat, de către Consiliul raional Ungheni sunt încurajate parteneriatele, identificate necesitățile de dezvoltare, organizate evenimente cultural-turistice, promovată oferta turistică locală. Din anul 2019, Consiliul raional Ungheni este co-fondatorul Clusterului Turistic Regional Ținutul de Vest. Intenția tuturor actorilor implicați este de a dezvolta o destinație turistică competitivă amplasată între cei doi poli de atracție - Iași și Chișinău.

Vă invităm să trăiți experiențe de neuitat în Ungheni!

Ungheni district is located in the valley of the Middle Prut River, on the border with the European Union, being one of the most picturesque areas of the Republic of Moldova.

Appreciating the rich tourist potential of the region, the Ungheni District Council encourages partnerships, identifies development needs, organizes cultural-tourist events, promotes the local tourist offer. Since 2019, the Ungheni District Council is the co-founder of the West Region Regional Tourist Cluster. The intention of all the actors involved is to develop a competitive tourist destination located between the two poles of attraction - Iasi and Chisinau.

Gain your own unforgettable experiences in Ungheni!

Adresa: MD-3805, or. Comrat, UTA Găgăuzia
Telefon: +373 298 2 21 75
Telefon mobil: +373 78 833 014
E-mail: turism.utag@gmail.com
Web-site: www.gagauzia.md
<https://www.facebook.com/gagauzia.beautywithin/>



DEPARTAMENTUL PENTRU DEZVOLTAREA ȘI PROMOVAREA TURISMULUI, UTA GĂGĂUZIA



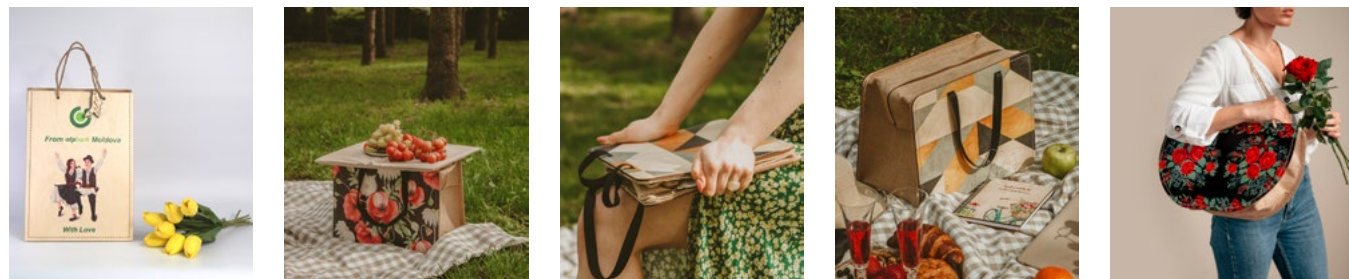
Numită și cea mai colorată parte a Moldovei, Găgăuzia o să vă uimească prin energia, tradițiile și oamenii ei. Unul dintre cele mai interesante lucruri despre găgăuzi este faptul că aceștia sunt un popor apropiat cultural de turci, însă de confesiune sunt creștini ortodocși. Totodată, limba găgăuză este considerată de UNESCO ca fiind o limbă pe cale de dispariție, astfel dându-i acestui popor o unicitate aparte. Găgăuzia se deosebește de restul Moldovei printr-o identitate culturală unică, costume deosebite și tradiții ieșite din comun. Găgăuzia este teritoriul în care se contopesc culturile orientale și vestice. Muzeu, situri istorice și arheologice, vinării, peisaje unice, obiceiuri și tradiții, bucătărie bogată și vin - toate acestea îi fac pe oaspeții Găgăuziei să se bucure de o descoperire fascinantă a regiunii noastre însoțite. Vreți să aflați cum e la gust o gozleme, shurpa sau un miel la rotisor cu un pahar bun de vin? Mergeți în Gagauzia! Descoperiți costumele, tradițiile extraordinare și gastronomia acestei etnii, cu o populație de peste 150.000 de oameni.

Gagauzia - the southern region of the Republic of Moldova - is an original region which will amaze you with its energy, traditions, and people. The Gagauzians are orthodox Turkic-speaking people with a rich history, who for centuries have preserved their language, customs, dances, original way of life and traditional folk art.

Gagauzia is the territory where the eastern and western cultures merge together. Museums, lakes, unique landscapes, historical and archaeological sites, a reserve of medicinal plants, customs and traditions, rich cuisine and wine - all these make guests of Gagauzia enjoy a fascinating discovery of our sunny region.

Want to find out how the taste of gozleme, shurpa or lamb rotis goes with a glass of good wine? Then visit Gagauzia! You'll be able to discover the traditional costumes, extraordinary traditions, wine and cuisine of this small ethnic group with a population of around 150,000 people.

ECOWOODBAG S.R.L.



Suntem prieteni cu natura, ceea ce înseamnă că am ales să o protejăm. Produsele noastre nu sunt o excepție, sunt un principiu, cel de a aduce plus valoare termenului "eco". Suntem creatorii alternativelor, de la pungi pentru cadouri la numeroase produse pentru casă, utile și durabile, pe care le-am expus prin designuri ambientale. Leșim în evidență prin gama de servicii pe care o oferim:

- Creăm produse pentru uz zilnic;
- Personalizăm printuri și forme;
- Livrăm în orice colț al Moldovei;
- Creăm concepte și design-uri unice;
- Colaborări B2B, B2P, B2G, B2C;
- Parteneriate sigure și de lungă durată;
- Oferte individuale.

Toate produsele sunt create din lemn și pânză iuta, naturale și durabile, cu ajutorul tehnologiile patentate și sigure. Utilizăm materiale reciclabile pentru a reduce impactul asupra mediului înconjurător.

Pentru că iubim să fim vizibili, am creat o gamă vastă de colecții, designuri și patternuri: tradițional, modern, geometric, cu tematica sărbătorilor de iarnă sau Paști, pentru copii, de primăvară, etc. Am desenat detaliile minuțios pentru a reda fiecare emoție trăită.

Oferim posibilitatea de personalizare a produselor, de la adăugarea logo-ului până la personalizarea formelor și dimensiunilor. Flexibilitatea de care dispunem ne permite să fim alături de fiecare client și să găsim soluții sustenabile și ecologice.

We are friends with nature, which means we have chosen to protect it. Our products are no exception; they represent our principle of adding value to the term "eco." We are the creators of alternatives, from gift bags to numerous useful and durable household products that we present through ambient designs.

We stand out for the range of services we offer:

- We create products for daily use;
- We personalize prints and shapes;
- We deliver to any corner of Moldova;
- We create unique concepts and designs;
- We offer B2B, B2P, B2G, and B2C collaborations;
- We establish secure and long-term partnerships;
- We provide individual offers.

All our products are made of natural and durable materials, such as wood and jute canvas, using patented and safe technologies. We use recyclable materials to reduce the impact on the environment.

Because we love to be visible, we have created a vast range of collections, designs, and patterns: traditional, modern, geometric, with themes for winter holidays or Easter, for children, for spring, etc. We have meticulously designed every detail to convey every emotion.

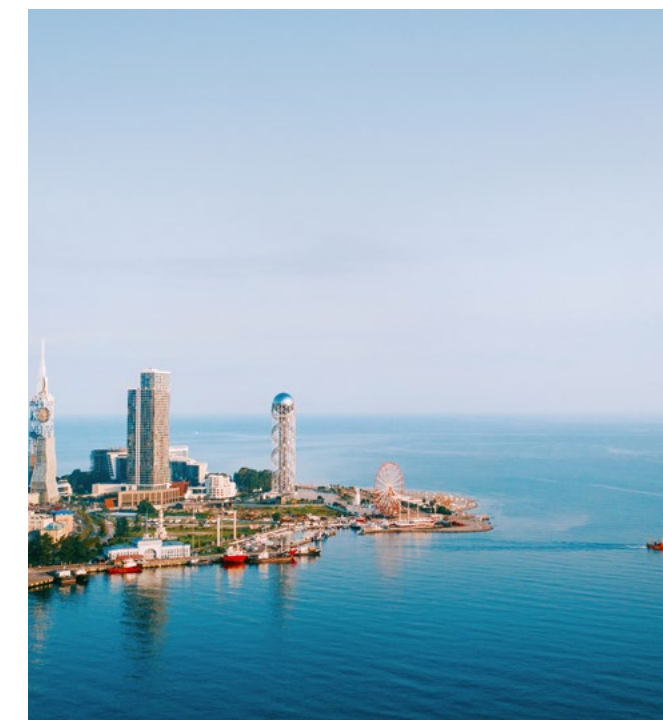
We offer the possibility of personalizing products, from adding a logo to customizing shapes and sizes. Our flexibility allows us to be with each client and find sustainable and ecological solutions.



DEPARTAMENTUL DE TURISM ȘI STAȚIUNI DIN REPUBLICA AUTONOMĂ ADJARĂ



Departamentul de Turism și Stațiuni din Republica Autonomă Adjară este o organizație guvernamentală care sprijină dezvoltarea turismului în regiunea Adjară. Departamentul asigură popularizarea regiunii ca destinație turistică la nivel național și internațional, identificarea, diversificarea și dezvoltarea produselor turistice și îmbunătățirea nivelului de servicii în regiune.



The Department of Tourism and Resorts of Ajara Autonomous Republic is a governmental organization supporting tourism development in Ajara region. It ensures the popularization of the region as a tourist destination on a national and international levels, identification, diversification and development of tourist products and improvement of the service level in the region.

CAPITAL GEORGIA TRAVEL



CAPITAL GEORGIA TRAVEL este unul dintre liderii DMC din Georgia, care operează cu succes din 2012.

- Peste 200 de tururi în Georgia (de grup și individuale, bugetare și VIP)
- Tururi tematice (gurmând și vin, istoric și cultural, schi și drumeții etc.)
- Tururi combinate (Georgia + Armenia/Azerbaijan)
- Serviciu MICE și VIP (evenimente de la A la Z)
- Rezervare hoteluri
- Servicii de transport (flota proprie)

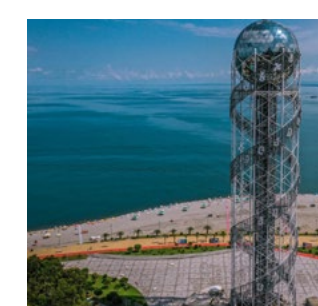
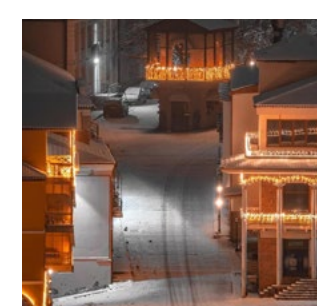
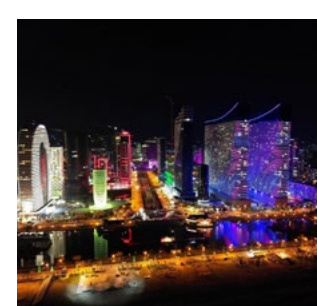
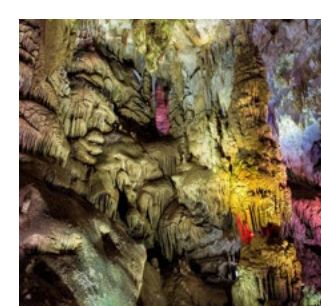
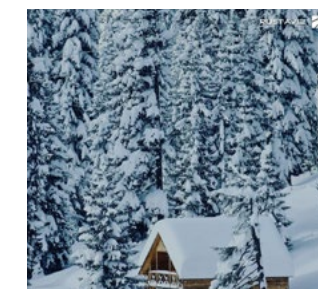
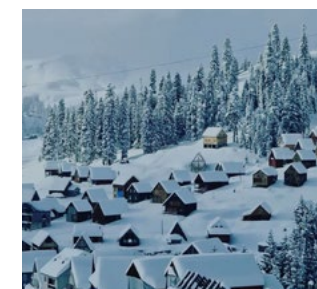
CAPITAL GEORGIA TRAVEL este partenerul tău indispensabil în Georgia!

CAPITAL GEORGIA TRAVEL is one of the leading DMC in Georgia, successfully operating since 2012.

- More than 200 tours in Georgia (group and individual, budgetary and VIP)
- Thematic tours (gourmet & wine, historical & cultural, ski & trekking, etc.)
- Combined tours (Georgia + Armenia/Azerbaijan)
- MICE and VIP service (events from A to Z)
- Hotels booking
- Transport services (own fleet)

CAPITAL GEORGIA TRAVEL is your indispensable partner in Georgia!

GEORGIA TRAVEL RSP



Georgia Travel RSP este un operator turistic, care oferă o gamă completă de produse și servicii de călătorie de afaceri și de agrement de cea mai înaltă calitate pentru grupuri corporative și individuale. Mai mult, suntem capabili să organizăm aproape orice serviciu de acest gen la cererea clientului în aproape orice loc din Georgia. Oferim tururi ghidate și specializate, ghiduri de călătorie și reduceri și pachete atractive. Propunem programe de călătorie cuprinzătoare, care includ și excursii în Georgia, Armenia și Azerbaidjan. Serviciile principale pe care le propune agenția sunt: serviciu clienți în toată Georgia, hoteluri, stațiuni balneare, transferuri, turism de aventură, FIT și GIT, MICE, pachete, ceremonii de nuntă.

Georgia Travel RSP is incoming Tour operator which provides a full range of the highest quality business and leisure travel products and services to corporations, groups and individuals. Moreover, we are able to organize almost every service of this kind on your request in almost every place in Georgia. We offer guided and specialized tours, travel guides, and attractive discounts and packages. We offer comprehensive travel programs which also include Tours in Georgia, Armenia and Azerbaijan. Our main services: Customer service throughout Georgia, hotels, health resorts, transfers, adventure tourism, FIT and GIT, MICE, packages, wedding ceremonies.



Adresa: 010616, România, or. București, sector 1, str. Căderea Bastiliei nr. 56 - 58
Telefon: + 40 770 263.753
E-mail: contact@incomingromania.org
Web-site: www.incomingromania.org
Persoana de contact: Ovidiu Tudor

INCOMING ROMANIA ASSOCIATION

Viziunea noastră: Să consfințim România ca destinație turistică de top în lume

Misiunea noastră: Să construim un sector de călătorii incoming puternic și durabil în România

Credem că turismul incoming:

- Reprezintă exportul de servicii și produce creștere economică
- Creează locuri de muncă și bunăstare
- Îmbunătățește și sporește imaginea României
- Promovează schimbul cultural și înțelegerea interculturală

Obiectivele noastre sunt:

- Îmbunătățirea cadrului legal de desfășurare a afacerilor în sectorul incoming
- Creșterea gradului de conștientizare și promovarea României ca destinație de călătorie importantă în lume
- Să susțină educația continuă a angajaților din sectorul de călătorii incoming
- Să inițieze un dialog constructiv între toți actorii și părțile interesate din industrie
- Pentru a facilita crearea de rețele și schimburile între actorii din sectorul incoming

Asociația noastră este membru fondator al Alianței pentru Turism și membru asociat al Federației Patronatelor din Turism din România.

Our vision: To consecrate Romania as a leading tourist destination in the world

Our mission: To build a strong and sustainable incoming travel sector in Romania

We believe that incoming tourism:

- Represents export of services and it produces economic growth
- Creates jobs and welfare
- Improves and enhances the image of Romania
- Promotes cultural exchange and cross-cultural understanding

Our aims are:

- To improve the legal frame of doing business in the incoming sector
- To increase awareness and promote Romania as an important travel destination in the world
- To sustain the continuing education for the employees in the incoming travel sector
- To initiate a constructive dialog between all the actors and stakeholders in the industry
- To facilitate the networking and exchanges between the actors in the incoming sector

Our association is a founding member of the Alliance for Tourism & an associate member of the Federation of Romanian Tourism Employers.

Telefon: +40 7 28 116 412; +40 7 49 251 535

E-mail: info@cniptarad.ro

Persoana de contact: Ioana-Mădălina Crainic,
Consilier la Centrul Național de Informare și
Promovare Turistică al Județului Arad
Website: www.cjarad.ro

CONSILIUL JUDEȚEAN ARAD



De-a lungul celor peste 30 de ani de activitate, Consiliul Județean Arad și-a propus să urmărească realizarea unor obiective extrem de clare, în ceea ce privește dezvoltarea județului. În primul rând, ca obiectiv general, a fost vizată dezvoltarea echilibrată și continuă a Aradului, din toate punctele de vedere. Suntem cel mai occidental județ al României, atât ca așezare geografică, cât mai ales în ceea ce privește tradiția industrială, economică, calitatea serviciilor publice, starea infrastructurii, standardul de viață al cetățenilor și, nu în ultimul rând, trăirea culturală a acestora. Altfel spus, un județ cu pretenții și cu multe așteptări, care reclamă o administrație competentă, dar și cu o viziune extrem de bine fundamentată, privind dezvoltarea viitoare a județului.

With a period of activity spanning over more than 30 years, Arad County Council aims to reach very clear objectives regarding the county's development. As a main objective we have the continuous and balanced development of Arad, from all points of view. We are the most Western county in Romania, both geographically but also regarding the industrial and economic tradition, the quality of the public services, the state of the infrastructure, the citizens' quality of life and last but not least, their cultural lives. To summarize, we are a county with high demands and high expectations, with a competent administration and a well-grounded vision over the county's future development.

SERVICIUL PUBLIC JUDEȚEAN PENTRU PROMOVOAREA TURISMULUI ȘI OORDONAREA ACTIVITĂȚII DE SALVAMONT BACĂU



Dragi vizitatori,

Vă invităm să ne fiți alături și să vizitați județul Bacău, un ținut binecuvântat de natură, care dispune de numeroare și variate atracții turistice, de la patrimoniul său natural, până la patrimoniul antropic și spiritual, fie el cultural-religios sau tradițional-popular.

Județul Bacău se bucură de o notorietate turistică relativ ridicată, datorată în principal stațiunilor balneoclimaterice Slănic-Moldova și Târgu-Ocna. Județul Bacău are o ofertă deosebită în ceea ce privește turismul ecumenic, un număr de peste 60 de biserici de lemn din secolele XVII-XVIII fiind declarate monumente istorice.

Pe lângă muzeele și casele memoriale, municipiul Bacău s-a remarcat în ultimii ani ca un promotor al performanței și excelenței în cultură, prin evenimentele de marcă, ce se organizează aici: Festivalul Național "George Bacovia", Festivalul Internațional "Enescu - Orfeul Moldav", Festivalul Național de Folclor "Ion Drăgoi", Festivalul Geto-Dacilor "Tamasidava", sunt printre cele mai importante manifestări cultural-artistice, care se desfășoară anual în municipiul de pe Bistrița. Frumusețile naturale ale județului nostru sunt întregite de gastronomia tradițională moldovenească, printre bunătățile realizate după rețete specifice locului numărându-se diverse preparate din păstrăv precum zacusca, pateul, cârnații și sarmalele sau păstrăvul afumat din hârzob de brad, brânza-șvaițer de Palanca, brânza "ascunsă" în scoarța de brad, dar și tradiționalele plăcinte "poale-n brâu". Iată câteva argumente care vă pot convinge, că județul Bacău merită cunoscut și descoperit de fiecare dintre oaspeții săi.

Fiți așadar, bineveniți în județul Bacău, unde veți găsi locuri minunate, oaze de sănătate și relaxare pentru toate anotimpurile, cu tradiții și obiceiuri dintre cele mai diverse și oameni ospitalieri și pricepuți!

Dear visitors,

The Service for Tourist Promotion invite you to join us and visit Bacău County, a land blessed by nature, which has numerous and varied tourist attractions, from its natural heritage to its anthropic and spiritual heritage, be it cultural-religious or traditional-popular.

Bacău County enjoys relatively high tourist notoriety, mainly due to the spa resorts of Slănic-Moldova and Târgu-Ocna.

Bacău County has a special offer in terms of ecumenical tourism, a number of over 60 wooden churches from the 17th-18th centuries being declared historical monuments.

In addition to museums and memorial houses, the municipality of Bacău has stood out in recent years as a promoter of performance and excellence in culture, through the brand events that are organized here: the "George Bacovia" National Festival, the "Enescu - Orfeul Moldav" International Festival, The "Ion Drăgoi" National Folklore Festival are among the most important cultural-artistic events, which take place annually in the municipality on Bistrița.

The natural beauties of our county are complemented by the traditional Moldovan gastronomy, among the delicacies made according to local recipes, there are various trout dishes such as "zacusca", "pateul", sausages and „sarmale” or trout „smoked from fir hârzob”, „cheese- Swiss”, „Palanca cheese, „ the cheese "hidden" in a fir stem", but also the traditional "poale-n-brâu" pies.

Here are some arguments that can convince you that Bacău county deserves to be known and discovered by each of its guests.

So welcome to Bacău county, where you will find wonderful places, oases of health and relaxation for all seasons, with the most diverse traditions and customs and hospitable and skilled people!

U.A.T. BORȘA

TELEGONDOLA ȘI PÂRTIA OLIMPICĂ BORȘA

Stațiunea Turistică Borșa este o destinație turistică preferată mai ales de pasionații sporturilor de iarnă. În sezonul rece (în perioada noiembrie - aprilie), stațiunea dispune de aproximativ 15 km de domeniu schiabil, cu părții împărțite pe diferite categorii de dificultate și nivel.

Noul domeniu schiabil, Pârția Olimpică Borsa, este situat în Complexul Turistic, pe versantul nordic al Munților Rodnei. Dispune de instalație pe cablu tip telegondolă cu o lungime de 2,6 km, cu o capacitate de 1800 de persoane pe oră, 56 de gondole cu 8 locuri. Pârția de schi este dotată cu instalație de zăpadă artificială, cu 33 de tunuri de zăpadă, instalație nocturnă cu 57 de stâlpi și două mașini de bătut zăpada, de clasă mare, cu troliu.

Telegondola deservește două părții de dificultăți diferite, una de aproximativ 3 km lungime categorie roșie și încă una de 3 km categorie albastră.

Diferența de altitudine între stația plecare (847m) și stația sosire (1633m) este de 786, cu o lățime medie de 60 m. Un element de noutate în traseul telegondolei îl reprezintă stația intermediară, care este singura de acest gen din țară, turiștii având posibilitatea să opteze pentru schiatul doar de la jumătatea distanței. Astfel, această stație intermediară permite schiul fracționat între cele două părți ale pârției, zona de sus de la 1308 m altitudine până la 1633 m, și zona inferioară, de la 847 m la 1308 m altitudine.

În cadrul fiecărei părții, turiștii au la dispoziție spații amenajate pentru servirea mesei sau a băuturilor calde, precum și zone de unde pot închiria echipamente de schi, dar și snowboarduri și săniuțe, pentru o distracție pe cinste!

Pentru cei ce doresc să descopere secretele schiatului sau să își dezvolte tehnica, în stațiune găsiți asistență de specialitate sub atenta îndrumare a unui monitor de schi sau snowboard atestat, pentru toate categoriile de vârstă.

Rezervă-ți din timp o lecție pe una dintre părții!

Dacă nu sunteți un împătimit al sporturilor de iarnă, nu știți să schiați, dar iubiți natura și peisajele sale, vă recomandăm o plimbare cu telegondola. Priveliștea este minunată și experiența de neuitat.

GONDOLA LIFT AND OLYMPIC SLOPE BORSA

National Turistic Resort Borsa is a popular favorite tourist destination especially for winter sports enthusiasts. In the cold season (from November to April), the resort has about 15 km of skiable area, with slopes divided into different categories of difficulty and level.

The Olympic Slope Borsa is the new ski area and is located in the Touristic Complex, on the northern side of Rodna Mountains and has a 2.6 km cable installation, with 56 gondolas of 8 seats each and a maximum transportation capacity of 1800 people/hour. The ski slope is equipped with an artificial snow installation with 33 snow cannons, a night light system of 57 light poles and two cutting-edge piste caterpillars with winch.

The gondola serves two slopes of different difficulties, a three-kilometre red slope and a three-kilometre blue slope.

The elevation difference of the ski slope between the departure station (847m) and the top station (1633 m) is 786 m with an average width of 60 m.

An element of novelty in the gondola route is the middle station which is the only one of its kind in the country and which offers tourists the opportunity to opt for half-distance skiing. Thus, this middle station allows fractional skiing between the two areas of the ski slope, the upper one from 1633m to 1308m and the lower one from 1308 m to 847 m.

Within each slope, tourists have at their disposal facilities where they can have meals or hot drinks as well as areas where they can rent ski and snowboard equipment, and sleds for real fun.

People who want to discover the secrets of skiing or improve their technique can find assistance under the careful guidance of a certified ski or snowboard instructor for all age groups.

Book a lesson in advance on one of the ski slopes!

If you are not a winter sports enthusiast, you do not know how to ski, but you love nature and its landscapes, we recommend a ride on the cable lift. The view is wonderful and the experience unforgettable.

Adresa: 710245, str. Piața 1 decembrie 1918 nr. 4, or. Botoșani
Telefon: +40 231 519 519
Telefon mobil: +40 740 214 146
E-mail: vizit@vizitbotosani.ro
Web-site: www.vizitbotosani.ro

CNIPT BOTOȘANI

Să descoperim Botoșaniul, locul unde trecutul trăiește prin prezent! Când te uiți pe hartă și vezi că județul Botoșani e tocmai sus, în colțul din dreapta, în zona Moldovei, îți vine să amâni excursia pentru "odată". Dar aici ai să găsești locul nașterii celor 4 mari tani ai culturii românești Mihai Eminescu, George Enescu, Nicolae Iorga și Ștefan Luchian - și descoperi pentru început un brand al culturii naționale care trebuie obligatoriu cunoscut, pe lângă multele alte atracții.

Botoșaniul este un loc unde istoria, legendele, liniștea și aerul curat sunt la ele acasă. Botoșani, „Târgul Doamnei” poate fi numit și orașul bisericilor monumentale. Vă invităm într-o plimbare în câteva din cele mai vechi biserici, să descoperim ce taine ascund aceste lăcașe de cult. Bisericile și mănăstirile din ținutul nostru, satisfac atât nevoia de pelerinaj cât și setea de cultură, dat fiind faptul că vechile biserici și mănăstiri din această zonă adăpostesc valori inestimabile: manuscrise, icoane, picturi și fresce vechi.

Botoșaniul își așteaptă turiștii cu muzee, case memoriale, instituții de cultură, unități de cazare primitive, conace boierești, având posibilitatea cazării mai aproape de natură și istorie, dar și desfășurarea de activități culturale sau de relaxare. Sperăm ca în acest an să puteți participa la evenimentele pline de datini și obiceiuri, deoarece aceste frumoase activități fac parte din tradiția noastră.

Potențialul turistic este completat de cel mai mare parc de agrement turistic și sportiv din regiunea Moldovei ce merită descoperit „Cornișa Aquapark & Sports”. Întins pe o suprafață de 48 de ha, acesta oferă o nouă modalitate de a te relaxa și te va cuceri ușor! Intră în lumea fascinantă a divertismentului ce îți va satisface pe deplin imaginația, ajutându-te să ai o zi perfectă de relaxare indiferent de anotimp. Aici scapi de gălăgia și ritmul alert și obositor al orașului cucerindu-te de la început.

CNIPT Botoșani, vă așteaptă să vă poarte pașii prin oraș, să aflați poveștile locale, destinațiile inedite și contactul direct cu obiceiurile locului, informații despre evenimente, experiențe culinare, unde să petreceti timpul liber și mai ales informații despre călătoriile. Vrem să călătoriți împreună cu noi ca să vă arătăm locurile minunate așa cum sunt în realitate. Știm că dincolo de alegerea locului, dincolo de bani, dincolo de drum sau hotel, mai importante sunt sentimentele pe care le trăiești în locul vizitat și cu care plecați acasă din vacanță. Vă așteptăm!

Let's discover Botoșani, the place where the past lives through the present! When you look at the map and see that Botoșani county is right up there, in the right corner, in the Moldova area, you feel like postponing the trip for "once".

But here you will find the birthplace of the 4 great titans of Romanian culture Mihai Eminescu, George Enescu, Nicolae Iorga and Ștefan Luchian - and discover for a start a brand of the national culture that must be known, in addition to many other attractions.

Botoșani is a place where history, legends, peace and clean air are at home. Botoșani, "The Lady's Fair" can also be called the city of monumental churches.

We invite you to take a walk in some of the oldest churches, to discover what secrets these places of worship hide. The churches and monasteries in our land satisfy both the need for pilgrimage and the thirst for culture, given the fact that the old churches and monasteries in this area houses priceless values: manuscripts, icons, old paintings and frescoes. Botoșani awaits its tourists with museums, memorial houses, cultural institutions, welcoming accommodation units, manorial mansions, with the possibility of accommodation closer to nature and history, but also the performance of cultural or relaxation activities. We hope that this year you can participate in the events full of traditions and customs, because these beautiful activities are part of our tradition.

The tourist potential is completed by the largest tourist and sports leisure park in the region of Moldova, which is worth discovering "Cornișa Aquapark & Sports". Spread over an area of 48 hectares, it offers a new way to relax and will easily win you over!

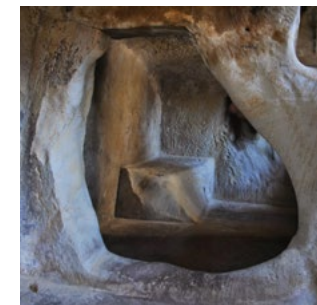
Enter in the fascinating world of entertainment that will fully satisfy your imagination, helping you have a perfect day of relaxation regardless of the season. Here you get away from the hustle and bustle and the fast and tiring pace of the city, conquering yourself from the start.

CNIPT Botoșani it is waiting for you to take your steps through the city, to learn local stories, unique destinations and direct contact with local traditions, information about events, culinary experiences, where to spend your free time and especially travel information. We want you to travel with us to show you the wonderful places as they really are. We know that beyond the choice of place, beyond money, beyond the road or hotel, more important are the feelings you experience in the visited place and with which you go home from your vacation.

We are waiting for you!

Adresă: 120260, mun. Buzău, bd. Nicolae Bălcescu nr. 48
Telefon: +40 238 414 112
Fax: +40 238 725 507
Telefon mobil: +40 720 220 216
E-mail: cjbuzau@cjbuzau.ro
Web-site: <http://www.cjbuzau.ro>
Persoana de contact: GILMEANU NICOLETA

CONSILIUL JUDEȚEAN BUZĂU



Prin poziționarea sa, la interferența provinciilor românești Muntenia, Moldova și Transilvania, județul Buzău se află în partea de sud-est a României. El ocupă cea mai mare parte a bazinului hidrografic al râului cu același nume, înglobând armonios unități de relief variate: de la munții Penteleu la zona deluroasă, urmată de întinderea câmpiei. Reședința administrativă a județului este Municipiul Buzău. Cadrul natural, varietatea și complexitatea peisajului, mai ales din zona munților, din zona Subcarpatică dar, de asemenea, și din câmpie, la care se adaugă o istorie reală, etnografia, comorile folclorului oferă turiștilor o gamă largă de satisfacții și atracții pentru ochi, minte și suflet. Munții Buzăului și dealurile Subcarpatice cu pădurile lor vechi reprezintă pentru toți impulsuri la ședere și odihnă. Șapte zile de turism în zonele montane, viticole sunt încurajate de existența a numeroși factori naturali, care pot duce la multe forme de petrecere a vacanței: tratament la Sărata Monteoru și Balta Albă - locuri de agrement cu peisaje foarte pitorești, cu ape nepoluate și cu caracteristici terapeutice speciale, turismul rural, ecologic și cultural pe Valea Buzăului, Valea Slănicului și Valea Râmnicului cu cazări în pensiuni agroturistice, turismul montan în zonele Nehoiu, Siriu, Gura Teghii și Bisoca, turismul la podgorii în special în zona Pietroasele - toamna, atunci când se coc strugurii - dar și în alte perioade ale anului, pentru degustări de vin.

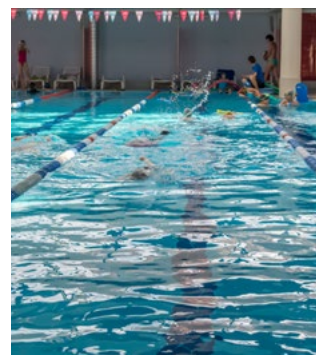
Due to its location, at the interference of the Romanian provinces: Wallachia, Moldavia and Transylvania, Buzău County is placed in the south-east of Romania. Buzău County is the biggest part of the water basin of the river with the same name, harmoniously gathering various relief forms - from Penteleu Mountains to hilly areas and finally to fields surfaces. The county administrative residence is the city of Buzău. The natural background, the variety and the complexity of the landscape, especially in the mountains and the SubCarpathian area but also in the plain, adding a real historical, ethnographical, folklore treasure, offer the tourists a large range of satisfactions, really attractive for the eyes, mind and soul.

Buzău's Mountains and the SubCarpathian Hills with their ancient forests represent everywhere impulses for staying and rest. Seven-day tourism in the mountainous, vineyard or plain areas is encouraged by the existence of many natural factors that can lead to several forms of spending the holidays: treatment in Sărata Monteoru and Balta Albă watering places, with a very picturesque, unpolluted and special therapeutics characteristic features landscapes, the rural, ecological and cultural tourism on Buzău Valley, Slănic or Râmnic's Valley, with accommodation in agritourism guesthouses, the mountainous tourism in the areas of Nehoiu, Siriu, Gura Teghii and Bisoca, the tourism of vineyards - in autumn, when the vintage is made but also in other periods of the year, for wine tastings - in Pietroasele area.

From 2022, Buzău boasts the second international UNESCO Geopark in Romania - the "Land of Buzău" Geopark, where tourists can see the Mud Volcanoes, the Trovantiens from Bozioru, the Living Fire from Lopătari and many, many other attractions.



CASA EMA



Casa EMA este un centru SPA multifuncțional din Bistrița, județul Bistrița-Năsăud, deschis în 2011 și care finalizează în curând un proces de extindere ce va diversifica paleta de servicii. Piscina de dimensiuni semi-olimpice este principala atracție, alături de sauna uscată și bazinele de hidromasaj și de apă sărată. În viitorul apropiat se va deschide o unitate de cazare de 4 stele cu 30 de locuri și un restaurant cu specific wellness.

Casa EMA is a multifunctional SPA center located in Bistrița, Bistrița-Năsăud County. It opened in 2011 and is currently finalizing an extension which will further diversify the range of services offered. The semi-Olympic size pool is the main attraction, along with the dry sauna and the Jacuzzi and salt-water pool. In the near future we will open a 4-star accommodation unit with a 30-person capacity and a specialty restaurant focused on healthy cooking.

UAT MĂCIN

Centrul Național de Informare și Promovare Turistică
 Obiectivele specifice ale proiectului sunt:

- Promovarea potențialului turistic românesc prin îmbunătățirea imaginii de țară, cu scopul de a populariza regiunea Măcin în străinătate și de a crește atractivitatea sa pentru turism
- Îmbunătățirea fluxului de turiști la nivelul orașului Măcin
- Dezvoltarea potențialului turistic local printr-o mai bună informare a potențialilor vizitatori.
- Creșterea numărului vizitatorilor în Centrele Naționale de Informare și Promovare Turistică
- Creșterea numărului vizitatorilor pe website

Orașul Măcin este situat în extremitatea vestică a județului Tulcea, în partea de nord-vest a teritoriului dintre Dunăre și Mare, la 12 km de confluența dintre Dunărea Veche și Dunărea Nouă. Municipiul Tulcea, centrul administrativ și politic al județului Tulcea se află la 80 km distanță de centrul orașului, orașul Galați la 25 km distanță. Cel mai apropiat oraș este Brăila, la 14 km distanță de Măcin.

Orașul este așezat pe un platou-terasă, care are ieșire terestră sau fluvială, spre vest către Smârdan și Brăila, ieșire rutieră în partea de est către Greci, Cerna, Tulcea și Constanța, ieșire fluvială în sud către Carcaliu, Turcoaia, Peceneaga și spre nord către Jijila, Isaccea, Tulcea, pe calea rutieră.

Orașul Măcin dispune de numeroase resurse naturale și antropice, astfel implementarea acestui proiect reprezintă un pas important înspre armonizarea decalajelor dintre regiunile de dezvoltare și de interes economic, sporind interrelaționarea comercială, economică și socială dintre acestea.

Având în vedere turismul care reprezintă pentru orașul Măcin o posibilitate de creștere a nivelului de trai, previziunile sunt acelea de a derula acest proiect pentru îmbunătățirea infrastructurii de turism, pentru ca apoi să se dezvolte capacitatea de atragere a unui număr cât mai mare de turiști, urmând ca economia locală și regională să aibă de câștigat în consecință.

National Center for Tourist Information and Promotion

The specific objectives of the project are:

- Promoting the Romanian tourist potential by improving the image of the country, with the aim of promoting the Măcin region abroad and increasing its attractiveness for tourism
- Improving the flow of tourists in the city of Măcin
- Development of local tourist potential through better information of potential visitors.
- Increase in visitors to the National Tourist Information and Promotion Centers
- Increase in website visitors

The city of Măcin is located in the western extremity of Tulcea county, in the northwestern part of the territory between the Danube and the Mare, 12 km from the confluence of the Old Danube and the New Danube. The municipality of Tulcea, the administrative and political center of Tulcea county, is 80 km away from the city center, the city of Galați 25 km away. The closest city is Brăila, 14 km away from Măcin.

The city is located on a terraced plateau that has a land or river exit to the west to Smârdan and Brăila, a road exit to the east to Greci, Cerna, Tulcea and Constanța, a river exit to the south to Carcaliu, Turcoaia, Peceneaga and to the north to Jijila, Isaccea, Tulcea, by road.

The city of Măcin has numerous natural and human resources, thus the implementation of this project represents an important step towards harmonizing the gaps between the regions of development and economic interest, thus increasing the commercial, economic and social interrelationship between them.

Given that tourism represents for the city of Măcin an opportunity to increase the standard of living, the forecasts are to carry out this project to improve the tourism infrastructure, in order to then develop the capacity to attract as many tourists as possible, following that the local and regional economy will have to gain as a result.



Consiliul Județean
Maramureș

Adresa: România, 430311,
Maramureș, or. Baia Mare,
str. Gheorghe Șincai nr. 46
Telefon: +40 262 212 110
Fax: +40 262 213 945

Telefon mobil: +40 745 641 707
E-mail: office@cjmaramures.ro
Web-site: www.visitmaramures.ro
Persoana de contact: Talida Kozma

CONSILIUL JUDEȚEAN MARAMUREȘ



Cu ale sale patru „țări”, județul Maramureș abundă în atracții și servicii turistice, care îmbină tradiționalul cu ineditul, fiind o destinație care se pliază cu ușurință pe preferințele tuturor oaspeților. Vă invităm să explorați rutele bisericilor de lemn, ale patrimoniului muzeal sau ale meșterilor și meșteșugurilor, să descoperiți evenimentele emblematiche, patrimoniul UNESCO și peisajele de o frumusețe ireală, dar și să gustați din traiul domol al vieții la țară.

With its four “lands”, Maramures County abounds in attractions and tourist services that combine the traditional with the uniqueness, being a destination that easily fits the preferences of guests everywhere. We invite you to explore the trails of wooden churches, museum heritage or craftsmen and folk crafts, to discover the iconic events, UNESCO heritage and landscapes of unreal beauty, but also to taste the quiet life in the countryside.

Adresa: 010096, România,
or. București, sector 1,
str. Calea Victoriei nr. 152
Telefon: +40 372 429 703

Telefon mobil: +40 721 266 236
E-mail: cabinet.ministru@imm.gov.ro
Web-site: www.turism.gov.ro
Persoana de contact: BELOIU Valentin

MINISTERUL ANTREPRENORIATULUI ȘI TURISMULUI



Descoperă România - o destinație unică în Europa!
Pășește alături de noi pe cărările Munților Carpați și bucură-te de parcurile naturale, care te vor îndemna la aventură și mișcare. Delta Dunării este mirifică, mănăstirile Moldovei și Bucovinei îți liniștesc ochii și sufletul, iar Maramureșul te copleșește cu spendoarea locului și a tradițiilor. Cetățile și bisericile fortificate din Transilvania sunt porți către trecut, în timp ce peșterile și cheile din Banat sau Oltenia te inundă cu adrenalină.

Discover Romania - a unique destination in Europe!
Walk with us on the paths of the Carpathian Mountains and enjoy the natural parks, which will encourage you to adventure and exercise. The Danube Delta is wonderful, the monasteries of Moldova and Bucovina soothe your eyes and soul, and Maramureș overwhelms you with the splendor of the place and its traditions. The fortresses and fortified churches of Transylvania are gateways to the past, while the caves and gorges of Banat or Oltenia flood you with adrenaline.

Adresa: Prahova, or. Ploiești, str. Cuza Vodă nr. 8
 Telefon: +40 756 604 230
 Telefon/Fax: +40 244 522 052
 E-mail: office@asociatiaturismprahova.ro
 Persoana de contact: Diana Ciuciu

ASOCIAȚIA PENTRU ROMOVAREA ȘI DEZVOLTAREA TURISMULUI - PRAHOVA



Adresa: 440030, mun. Satu Mare, str. Mihai Viteazul nr. 16
 Telefon: +40 361 805 900
 Telefon mobil: +40 771 629 367
 E-mail: rezervari@vienahotel.ro
 Web-site: www.vienahotel.ro

PROIMUNITI 2013 S.R.L.



Hotel Viena Situat în Satu Mare, la 800 de metri de Catedrala Romano-Catolică, 500 de metri de centrul orașului, 280 de metri de Muzeul Județean, 2.1 km Shopping City și 1 km de Parcul Grădina Romei. Cel mai apropiat aeroport este Aeroportul Internațional Satu Mare, care se află la 9 km distanță de Hotel Viena. Hotelul Viena oferă cazare cu lounge comun, terasă, grădină și parcare privată.

Acest hotel de 4* are recepție cu program nonstop, cafenea cu program nonstop servește diverse băuturi, WiFi gratuit, minibar, fiecare cameră a hotelului are aer condiționat, zonă de relaxare, TV cu ecran plat cu canale prin satelit, seif și baie privată cu duș, uscător de păr și articole de toaletă gratuite. Camerele Hotelului Viena au aparat de cafea, iar unele sunt prevăzute cu balcon și cadă. De asemenea, camerele includ lenjerie de pat, prosoape, papuci și halat.

Hotelul Viena oferă un mic dejun tip bufet și vegetarian. Restaurantul se va deschide din vara acestui an.

Hotel Vienna Located in Satu Mare, 800 meters from the Roman Catholic Cathedral, 500 meters from the city center, 280 meters from the County Museum, 2.1 km Shopping City, 1 km from Grădina Romei Park, the nearest airport is Satu Mare International Airport, located 9 km from Hotel Vienna. Hotel Vienna offers accommodation with shared lounge, terrace, garden and private parking.

This 4* hotel has a 24-hour reception, the 24-hour cafe serves various drinks, free WiFi, a minibar, each room in the hotel has air conditioning, a seating area, a flat-screen TV with satellite channels, a safe and a private bathroom with shower, hairdryer and free toiletries. The rooms of Hotel Vienna have a coffee machine, and some are provided with a balcony and a bathtub. The rooms also include bed linen, towels, slippers and a bathrobe. Hotel Vienna offers a buffet and vegetarian breakfast. The restaurant will open from the summer of this year.



Telefon: +40 230 212 696
 Fax: +40 230 520 593
 Telefon mobil: +40 745 643 596
 E-mail: turism@primariasv.ro
 Web-site: www.primariasv.ro
 Persoana de contact: Cezar Olariu



MUNICIPIUL SUCEAVA

Cetatea de Scaun a Sucevei

Cetatea de Scaun a Sucevei este situată în partea estică a orașului. A fost construită în timpul domniei lui Petru I Mușat (1374) și a fost atestată documentar la 10 februarie 1388. Fortificată suplimentar de Alexandru cel Bun, puternic consolidată în timpul domniei lui Ștefan cel Mare, cetatea a rezistat unor puternice asedii (1476, 1485, 1497, 1509), nefiind cucerită până la sfârșitul primei domnii a lui Petru Rareș (1538), când a fost ocupată nu prin forța armelor, ci prin trădarea unor boieri. Distrusă în anul 1675 din ordinul turcilor, cetatea devine carieră de piatră, finalul său tragic durând până în 1895, când au loc primele săpături arheologice ce au vizat redescoperirea și punerea în valoare a cetății.

În perioada 2010-2015, la Cetatea de Scaun s-au întreprins lucrări de reabilitare și consolidare în cadrul unui proiect cu finanțare europeană. A fost refăcută partea nordică, poarta de intrare, încăperile de la parterul fortului mușatin și o parte dintre bastioanele zidului de apărare. Din lipsă de informații nu s-a realizat în totalitate planimetria și volumetria monumentului.

În Cetatea de Scaun au fost amenajate expoziții muzeotehnice permanente în care regăsim, pe lângă materialul informativ scris și audio - video, și momente interactive pentru vizitatori. Majoritatea încăperilor cu exponate și tehnică muzeistică au o altă destinație, răspunzând astfel cerințelor vizitatorilor: sala voievozilor, sala tezaur, monetăria, camera armelor, lapidarium etc., în care sunt amplasate replici de arme, monede, tezaur, scuturi, tronuri. Vizitatorii pot asculta, încă de la intrarea în Cetate, o poveste care se derulează în trei încăperi, pot afla genealogia mușatinilor sau istoria Cetății de Scaun cu ajutorul videoproiecțiilor. Odată cu lăsarea întinericului, pe zidurile exterioare și interioare, se asistă la 16 videoproiecții, care redau în imagini alb - negru și prin sunete, scene de luptă sau din viața cotidiană din cetate.

Cetatea de Scaun a Sucevei/ The Seat Fortress of Suceava

The Cetatea de Scaun a Sucevei is located in the eastern part of the city. It was built during the reign of Petru I Mușat (1374) and was documented on February 10, 1388. Additional fortified by Alexandru cel Bun, strongly consolidated during the reign of Stephen the Great, the fortress withstood strong sieges (1476, 1485), 1497, 1509), not being conquered until the end of the first reign of Petru Rareș (1538), when it was occupied not by force of arms, but by the betrayal of some boyars. Destroyed in 1675 by order of the Turks, the fortress became a stone quarry, its tragic end lasting until 1895, when the first archaeological excavations took place aimed at the rediscovery and enhancement of the fortress.

In the period of 2010-2015, rehabilitation and consolidation works were undertaken at Cetatea de Scaun as part of a project with European funding. The northern side, the entrance gate, the rooms on the ground floor of the Mușatin fort and part of the bastions of the defense wall were rebuilt. Due to a lack of information, the planimetry and volumetry of the monument were not fully completed.

In the Cetatea de Scaun, permanent museum-technical exhibitions have been set up where, in addition to the written and audio-video informative material, there are also interactive moments for visitors. Most of the rooms with exhibits and museum equipment have a different destination, thus meeting the requirements of the visitors: the hall of voivodes, the treasury hall, the mint, the armory room, lapidarium, etc., in which there are replicas of weapons, coins, treasury, shields, thrones. Visitors can listen, right from the entrance to the Cetatea de Scaun, to a story unfolding in three rooms, they can learn the genealogy of the Mușatians or the history of the Cetatea de Scaun Castle with the help of video projections. As darkness falls, on the outer and inner walls, 16 video projectors play scenes of battle or everyday life in the citadel in black and white images and with sounds.

Adresa: or. Tulcea, str. Păcii nr. 20
 Telefon: +40 240 519 055
 Fax: +40 240 513 071
 Telefon mobil: +40 7 44 558 211
 E-mail: cnipttulcea@gmail.com
 Web-site: www.cjtulcea.ro
 Persoana de contact: Cosmin Tarnacop



CONSILIUL JUDEȚEAN TULCEA

Județul Tulcea, frumosul tărâm încununat de ape, este locul unde Dunărea, bătrânul fluviu, se așterne obosit, la capat de drum, sprijinindu-se pe cele trei brațe înainte de a întâlni marea cea mare și formează o delta unică, a doua ca mărime în Europa - Delta Dunării. Acest pământ binecuvântat reunește, în arealul a peste opt mii de kilometri pătrați, munte, mare, Dunăre, luncă, păduri necuprinse, cetăți străvechi, monumente istorice, mănăstiri, legende și povești transmise prin viu grai de oamenii, care au viețuit pe aceste meleaguri de-a lungul timpului.

Rezervația Biosferei Delta Dunării se remarcă printr-un echilibru între mediu și comunitate, cu o economie locală durabilă bazată, în principal, pe natură și pe turism deltaic, având un produs turistic compus din multiculturalitate, tradiții, meșteșuguri, gastronomie locală și nu în ultimul rând un turism lent, de vizitare, în strânsă legătură cu natură și cu biodiversitatea locului.

Cele mai căutate activități de recreere în Delta Dunării sunt: pescuitul, traseele de caiac-canoe, plajele sălbatice, cicloturismul, plimbările pe canale și traseele din pădurile Letea și Caraorman.

Împreună cu Delta Dunării, județul Tulcea asigură una dintre cele mai ofertante destinații de vacanță, oferind turiștilor o gamă variată de activități și obiective turistice:

- Turismul oenologic, cramele nord-dobrogene, sunt printre cele mai apreciate din România, o parte din acestea fiind furnizori oficiali ai Casei Regale din România;
- Turismul cultural: cetăți medievale, muzee, case memoriale și monumente istorice;
- Triunghiul mănăstirilor nord-dobrogene;
- Traseele turistice din cea mai veche formațiune muntoasă din România, Parcul Național Munții Măcinului.

Tulcea County, the beautiful land where water is the main theme, is where the old Danube River lays wearily at the end of the road, learning on its three arms before meeting the great sea, and forms a unique delta, the second largest in Europe the Danube Delta. This blessed land that covers over eight thousand square kilometres, consists of mountains, sea, the Danube, river meadows, boundless forests, old fortresses, ancient monuments, monasteries, legends and stories passed by word of mouth from generation to generation.

The Danube Delta Biosphere Reserve stands out with a balance between environment and community, with a sustainable local economy based mainly on nature and tourism, having a touristic product based on multiculturalism, traditions, crafts, local gastronomy and last but not least, slow tourism, in close connection with the nature and the biodiversity of the place.

The most wanted recreational activities in the Danube Delta are: fishing, kayak-canoe trails, the wild beaches, cycle tourism trails, rowing on the water channels and the touristic trails in the Letea and Caraorman forests.

Together with the Danube Delta, Tulcea county provides one of the most attractive holiday destinations, offering tourists a varied range of activities and tourist attractions:

- Oenological tourism, the Northern Dobrogean wineries being among the most appreciated in Romania, some of them being official suppliers of the Romanian Royal House;
- Cultural tourism: medieval fortresses, museums, memorial houses and historical monuments;
- The Triangle of Northern Dobrogean monasteries;
- The Touristic routes in the oldest mountain formation in Romania, the Măcin Mountains National Park.



Adresa: Bulgaria, 1000, or. Sofia, str. Saborna nr. 1
 Telefon: +359 883 339 332
 Telefon mobil: +359 882 429 415
 E-mail: marketing@tourism.government.bg
 Web-site: www.bulgariatravel.org
 Persoana de contact: Zlatka Krumova

MINISTERUL TURISMULUI DIN BULGARIA



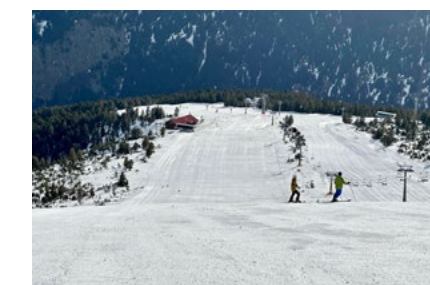
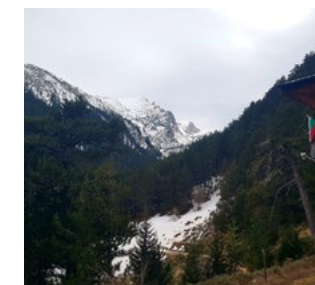
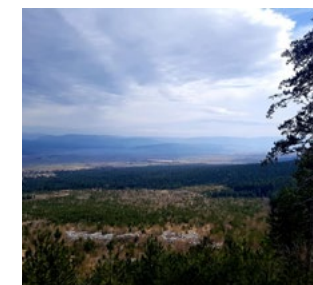
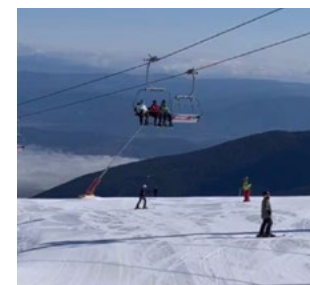
Ministerul Turismului din Bulgaria (MT) se străduie să implementeze o politică transparentă în domeniul turismului, protejând interesele statului și ale societății pe baza principiilor UE. MT lucrează pentru a poziționa Bulgaria ca o destinație turistică de încredere, sigură și preferată pe tot parcursul anului, cu o identitate națională, cultură și natură autentică. Se pune accent pe creșterea durabilă a principalelor produse turistice - turismul maritim, de iarnă / schi și cultural, precum și pe dezvoltarea unor tipuri specializate de turism - golf, spa și wellness, ecoturism, vin și gastronomie etc., îmbunătățirea și calitatea turismului național, pe produsul și competitivitatea acestuia.

The Bulgarian Ministry of Tourism (MT) aims to pursue a transparent tourism policy protecting the state and the public interest on the basis of the EU principles. MT works for positioning Bulgaria as a safe, secure and preferred year-round tourist destination with national identity, authentic culture and nature. Focus is on sustainable growth of main tourism products - sea, winter/ski and cultural tourism and on development of specialized types of tourism - golf, SPA & wellness, eco-tourism, wine and gourmet etc., improving the quality of the national tourism product and its competitiveness.

Adresa: 2770, or. Banko, piața "Nikola I. Vapțarov", nr. 1
 Telefon: +359 749 88 611
 Fax: +359 749 88 633
 Telefon: +359 888 251 095
 E-mail: obabansko@bansko.bg
 Web-site: www.bansko.bg
 Persoana de contact: Radostina Tsigoriyina



MUNICIPALITY OF BANSKO



Bansko a devenit faimoasă ca stațiune de iarnă abia în anii '80 ai secolului trecut. Acest lucru s-a întâmplat datorită schiorilor străini, care, se pare, căutau un loc potrivit pentru schi. Astăzi, regiunea este renumită pentru lacurile sale oglindă, pădurile dese și stațiunea Bansko, una dintre cele mai mari din țară. Particularitatea sa constă în amplasarea și echipamentul său. Stațiunea este situată pe teritoriul Parcului Național Pirin din lista patrimoniului UNESCO. Complexul este considerat cel mai bun din punct de vedere al echipamentului tehnic. Pistolele moderne de zăpadă mențin nivelul dorit de zăpadă pe tot parcursul sezonului. Nu sunt probleme nici cu divertismentul. În plus față de schi, oaspeții au la dispoziție restaurante, baruri și discoteci zgomotoase. Pentru turiști, există stațiuni balneare cu izvoare minerale, ceea ce face din oraș o stațiune de recreere balneologică.

Bansko became famous as a winter resort only in the 1980s. This happened thanks to foreign skiers, who, apparently, were looking for a suitable place for skiing. Today, the region is famous for its mirror lakes, dense forests and the resort of Bansko, one of the largest in the country. Its particularity lies in its location and equipment. The resort is located on the territory of the Pirin National Park on the UNESCO heritage list. The complex is considered the best in terms of technical equipment. Modern snow guns maintain the desired level of snow throughout the season. There are no problems with the entertainment either. In addition to skiing, guests have at their disposal restaurants, bars and loud discos. For tourists, there are spa resorts with mineral springs, which makes the city a balneological recreation resort.

AGENȚIA DE TURISM "CLUB MAGELLAN"

Club Magellan SRL este o agenție de turism înființată în 2006 în orașul Varna. A fost fondată de specialiști cu mulți ani de experiență și poziții bine stabilite în industria turismului. Lucrează activ în ambele direcții - turism intern și receptor.

Compania are contractate contingente în toate stațiunile de pe malul Mării Negre, în stațiunile montane și balneare din țară. Pozițiile bune din cele mai căutate stațiuni - Nisipurile de Aur, Albena, Sunny Beach - oferă posibilitatea de a realiza volume semnificative de cazare și de a garanta cotele convenite pentru touroperatorii parteneri. Varietatea uriașă a ofertei hoteliere - cum ar fi categoria, locația și formele de catering, permite partenerilor noștri din țară și străinătate să răspundă cererii unei vaste rețele de potențiali clienți.

Pe lângă rezervările la hotel, „Club Magellan” garantează și servicii impecabile la fața locului; organizează transferurile, serviciul de ghid turistic, oferta de evenimente și excursii. Profesionalismul și experiența echipei companiei câștigă încrederea clienților și partenerilor.

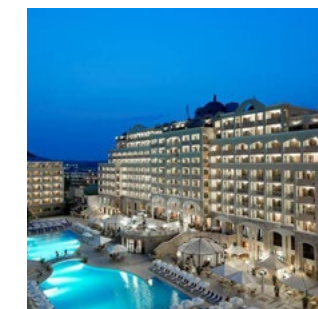
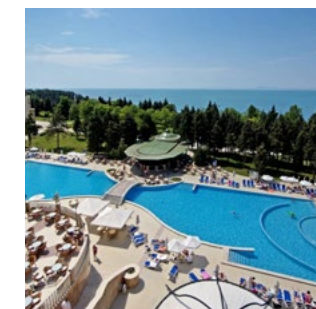
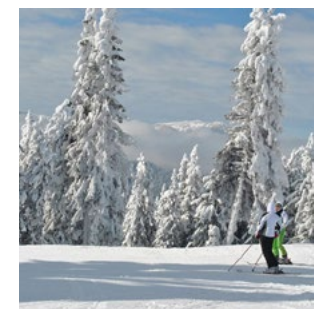
Club Magellan SRL is a travel agency established in 2006 in the city of Varna. It was founded by specialists with many years of experience and well-established positions in the tourism industry. It works actively in both directions - domestic and inbound tourism.

The company has contracted contingents in all the resorts on the Black Sea coast, in the mountain and spa resorts in the country.

Good positions in the most sought-after resorts - Golden Sands, Albena, Sunny Beach - offer the opportunity to achieve significant volumes of accommodation and guarantee the agreed rates for partner tour operators. The huge variety of the hotel offer - such as category, location and forms of catering, allows our domestic and foreign partners to respond to the demand of a vast network of potential customers.

In addition to hotel reservations, „Club Magellan” also guarantees impeccable on-site service; organizes the transfers, the tour guide service, the offer of events and excursions. The professionalism and experience of the company's team win the trust of customers and partners.

NEW SUN TRAVEL



New Sun Travel este un operator turistic fondat în Bulgaria în 2009, care oferă o mare varietate de servicii turistice în ceea ce privește turismul Incoming & Outgoing, cum ar fi:

- rezervări la hotel, tururi de vizitare a obiectivelor turistice, tururi „Descoperiți Bulgaria”, city break-uri, diverse tururi de stimulare, tururi personalizate și FIT și excursii în țările vecine;
- servicii de transport, rent-a-car, servicii de ghid turistic;
- concedii în stațiunile de pe litoral bulgăresc, vacanțe la schi, vacanțe de tratament SPA;
- excursii și vacanțe în străinătate.

New Sun Travel oferă cazare în toate stațiunile bulgare de vară și iarnă, orașele mari și stațiunile SPA. În afară de hotelurile pe care le avem în administrare proprie - Grand Hotel Nirvana 4*, Sunny Beach; Sun City 3*, Sunny Beach and Tropics 3*, Saint Vlas, contractăm peste 500 de hoteluri în stațiunile de vară și peste 100 de hoteluri în stațiunile de iarnă. Oferim proprietăți de toate categoriile - de la vile și apartamente de vacanță în sistem self-catering cu buget redus până la hoteluri de lux de 5 stele. Contractăm pe bază de garanție și multe altele pe bază de alocare, așa că negociem tarife foarte bune și transmitem beneficiile partenerilor și clienților noștri. Politica noastră de prețuri este realistă și accesibilă.

În fiecare stațiune, New Sun Travel oferă un program de excursii - tururi zilnice în toate limbile majore, Jeep safaris, excursii cu iaht și altele adaptate la cerințele fiecărei piețe.

New Sun Travel is a tour operator founded in Bulgaria in 2009, which offers a wide variety of tourist services with regard to Incoming & Outgoing tourism such as:

- hotel reservations, sightseeing tours, „Discover Bulgaria” tours, city breaks, various incentive tours, tailor-made and FIT tours, and trips to the neighboring countries;
- transport services, rent-a-car, tour guide services;
- holidays at the Bulgarian seaside resorts, skiing holidays, SPA treatment holidays;
- excursions and holidays abroad.

New Sun Travel provides accommodation in all summer and winter Bulgarian resorts, big cities, and SPA resorts. Apart from the hotels we have under our own management - Grand Hotel Nirvana 4*, Sunny Beach; Sun City 3*, Sunny Beach and Tropics 3*, Saint Vlas, we are contracting more than 500 resort hotels at the summer resorts and more than 100 hotels at the winter resorts. We offer properties of all categories - from low-budget self-catering holiday villas and apartments to 5-star deluxe hotels. We contract on a guarantee basis and many more on an allotment basis, so we negotiate very good rates and pass on the benefits to our partners and clients. Our pricing policy is realistic and affordable.

On each resort, New Sun Travel offers an excursion program - daily tours in all major languages, Jeep safaris, yacht trips, and others adjusted to the demands of every market.



Adresa: Bulgaria, or. Sofia, 1142, bd. Vasil Levski, nr. 84
 Telefon: +359 2 935 80 62
 Telefon mobil: +359 878 388 179
 E-mail: incoming@solvex.bg
 Web-site: www.b2b.solvex.bg
 Persoana de contact: Kiril Yordanov

SOLVEX



Misiunea noastră este ca să oferim clienților noștri o vacanță de neuitat și cea mai bună din Bulgaria. Suntem specializați în excursii individuale și de grup, cu accent pe istorie, artă, cultură și arhitectură: vizite la mănăstiri, muzee, orașe, festivaluri; excursii turistice în jurul orașelor Varna, Sofia, Plovdiv și Veliko Târnovo; degustări de mâncăruri tradiționale locale și vin local; studiul meșteșugurilor, tradițiilor și folclorului autentic.

Scopul nostru este de a satisface dorințele și nevoile clienților noștri, garantând servicii de înaltă calitate la un pret accesibil. Apreciam toate evaluările și comentariile clienților, deoarece feedbackul clienților ne permite să îmbunătățim calitatea produselor de călătorie pe care le oferim.

Noi oferim tranzacții oneste și corecte în afaceri. Comunicarea sinceră și corectă cu clienții, partenerii și angajații, sunt cheia succesului nostru continuu.

Avem personal de înaltă calificare: personalul nostru cunoaște clar toate particularitățile muncii sale. Recompensăm angajații noștri pentru munca lor bine făcută. Orice angajat al companiei este perceput de noi ca un consumator intern și îl tratăm cu multă atenție și înțelegere.

Our mission is to offer our customers an unforgettable and best holiday in Bulgaria. We specialize in individual and group tours with a focus on history, art, culture and architecture: visits to monasteries, museums, cities, festivals; sight-seeing tours around the cities of Varna, Sofia, Plovdiv and Veliko Tarnovo; tastings of traditional local food and local wine; the study of authentic crafts, traditions and folklore.

Our goal is to satisfy the wishes and needs of our customers, guaranteeing high quality services at an affordable price. We value all customer ratings and comments as customer feedback allows us to improve the quality of the travel products we offer.

We offer honest and fair business transactions. Honest and fair communication with customers, partners and employees are the key to our continued success.

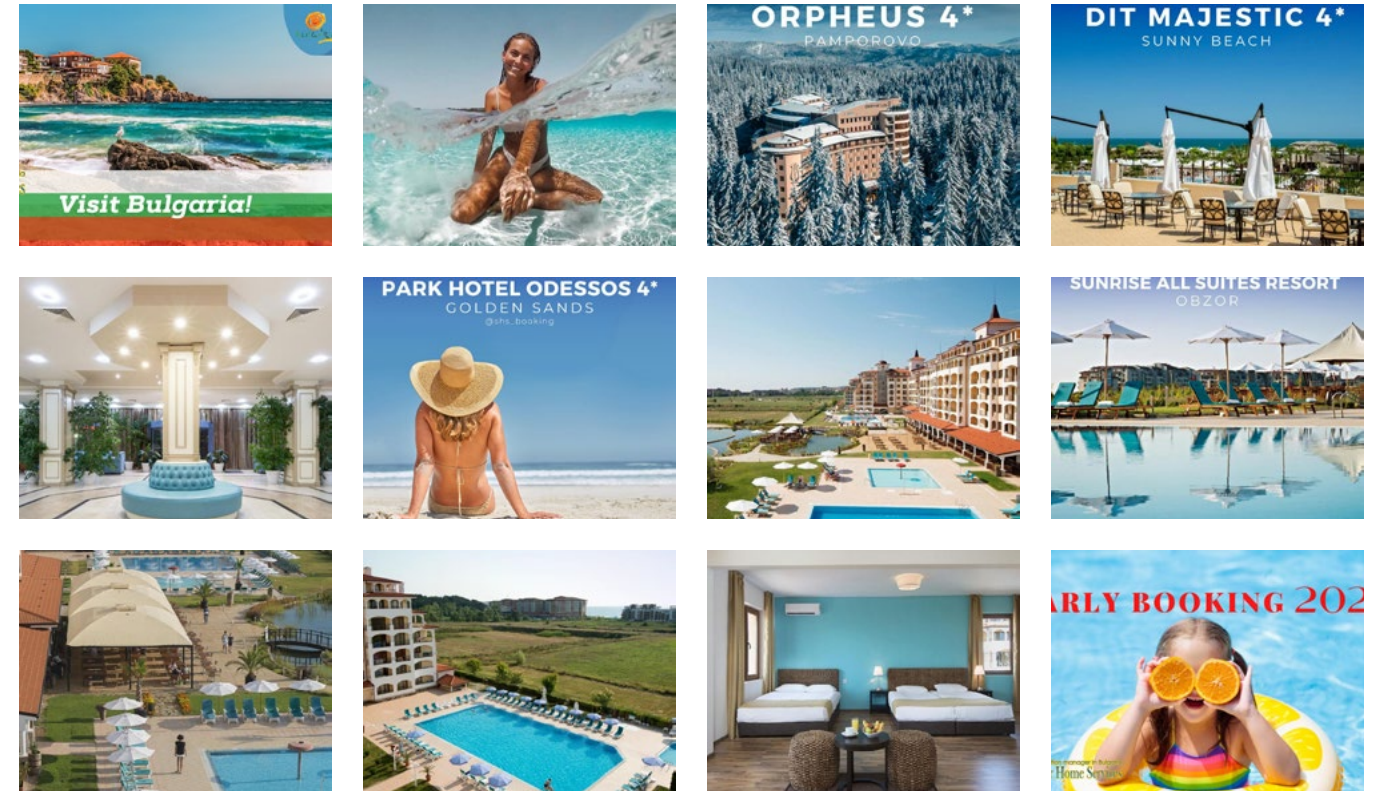
We have highly qualified staff: our staff clearly knows all the peculiarities of their work. We reward our employees for a job well done. Any employee of the company is perceived by us as an internal consumer and we treat him with great attention and understanding.

Adresa: 9000, Bulgaria, or. Varna, str. General Kolev nr. 20, et. 2
 Telefon: +359 89 99 45 546
 Telefon mobil: +359 89 99 45 546
 E-mail: info@shsbooking.com
 Web-site: www.shsbooking.com
 Persoana de contact: Inna Zlateva



BULGARIA
 SUMMER HOME SERVICES

SUMMER HOME SERVICES LTD



SUMMER HOME SERVICES este un operator turistic bulgar fondat în 2012, care oferă toate tipurile de vacanțe în stațiunile maritime și montane din Bulgaria; recreere pentru copii și tineret. Oferim servicii de căutare și selecție convenabilă de hoteluri online. Pachet tur cu transport și asigurare incluse. Vă garantăm cele mai bune prețuri pentru cele mai bune hoteluri din Bulgaria. Vedeți singuri la www.online.shsbooking.com
 SUMMER HOME SERVICES - Managerul dvs. de destinație în Bulgaria!

SUMMER HOME SERVICES is a Bulgarian tour operator since 2012 offering all types of holidays in Bulgarian sea and mountain resorts; children's and youth recreation. Convenient search and selection of hotels online. Package tours with transport and insurance included. We guarantee the best prices for the best hotels in Bulgaria. See for yourself at www.online.shsbooking.com
 SUMMER HOME SERVICES - Your Destination manager in Bulgaria!

AGENȚIA DE TURISM "TEDDY KAM" LTD



Agenția de turism „TEDDY CAM” este una dintre cele mai mari companii turistice din Bulgaria, care dezvoltă turism inbound și outbound.

Oferim o gamă largă de pachete de călătorie:

- bilete de avion;
- excursii și vacanțe în toată lumea;
- rezervare hotel;
- serviciu de ghid turistic profesional;
- transferuri;
- mașini de închiriat;
- turism maritim și montan vara și iarna;
- turism balnear;
- turism cultural, de congres, rural și eco-turism;
- tabere pentru copii;
- tururi circulare și specializate.

Vă mulțumim că ne-ați ales!

The travel agency "TEDDY CAM" is one of the largest tourist companies in Bulgaria, developing inbound and outbound tourism.

We offer a wide range of travel packages:

- Ticketing;
- trips and vacations all over the world;
- hotel reservation;
- professional tourist guide service;
- transfers;
- rental cars;
- maritime and mountain tourism in summer and winter;
- balneary tourism;
- cultural tourism, congress, rural and eco-tourism;
- camps for children;
- circular and specialized tours.

Thank you for choosing us!

